

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto... \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
in the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 56. — ŠTEV. 56.

NEW YORK, SATURDAY, MARCH 8, 1913. — SOBOTA, 8. SUŠCA, 1913.

VOLUME XXI. — LETNIK XXI.

Velikanska dinamitna eksplozija na parniku.

Angleški tovorni parnik, naložen z dinamitom, zleti blizu Baltimore v zrak.

40 MRTVIH.

Eksplozija je bilo slišati 100 milj daleč. — Ogromna škoda na drugih parnikih.

Baltimore, 7. marca. — Ob desetih uri in dvajset minut zjutraj je izvan pristanišča eksplodiral na krovu angleškega tovornega parnika "Alum Chine" 343 ton dinamita. Eksplozija je bilo čuti na 100 milj v okrožju in ljudje so mislili, da je potres. Natančneje števila ponesrečenih ni bilo še mogoče dognati, a vsekakor je izgubilo življenje od 40 do 50 oseb, več kot sto jih je pa ranjenih. Do večraj zvečer so identificirali 13 mrtvecev. Povzročena škoda znaša okroglo \$600.000.

Dim, ki je vstajal iz spodnjega dela parnika "Alum Chine" je opozoril posadko prevoznega čolna "Atlantia", ki je ležal v bližini, da se bliža nevarnost. V skladišnih prostorih parnika in na krovu čolna je bilo kakih 300 zabojev dinamita. Vsakdo, ki je videl dim, je vedel, da gori v premogovnem skladišču "Alum Chine" ter da se v par minutah lahko izvrši eksplozija dinamita.

Nastal je splošen beg. Posadka ogroženega parnika je skočila na krov majhne barkase "Jerome", ki je bila pripravljena za pot. Tu di prevozni čoln "Atlantia" je hotel zbežati. Ko pa je bil kakih 100 čevljev oddaljen, sta zaklimala dva mornarja, ki sta ostala na "Alum Chine", na pomoč. Poveljnik "Atlantia" je dal povelje, naj se ju reši. Zgodilo se je in z veliko naglico je skočil "Atlantia" zbežati. A bilo je prepozno. S strahovitim pokom, sličnim erupciji vulkana, je eksplodiral dinamit. Za nekaj trenutkov so gosti oblaki dima pokrivali vodovje. Ko so se pa porazgubili, ni bilo več videti parnika in le ostanki "Atlantia" so brez smeri in cilja gnali po vodi. Iz oblakov, ki so zavili dinamitni parnik, pa se je vspalala smrt v najstrašnejši obliki. Parnik "Alum Chine" je bil razbit na kose in zaboji dinamita, pomešani s kosi jekla, so leteli po zraku. Nekateri teh zabojev so padli na krov "Atlantia", eksplodirali pri padcu ter povzročili razdejavo in smrt. Povsod so ležala razmesarjena trupla in v potokih je tekla kri.

Domneva se, da je nastal ogenj v premogovnem skladišču v sled samonmetja. Neki rešeni zatruje, da je nastala eksplozija v sled tega, ker je nekdo zabil oprijemno kljuko v zaboj dinamita. To je pa nevrjetno, ker bi morala nastati takojšna eksplozija, ako bi se bilo to res dogodilo. Uhanjajoči dim pa je večino v bližini nahajajočih se ljudi opozoril na nevarnost, da so se mogli še pravočasno rešiti.

Na celotnem obrežju so se pokazali sledovi moči eksplozije. Dinamit je bil namenjen v Panamo.

Nemški narod se boji prepoveda Slovanstva.

Pomočenje nemške armade in oboroževanja so povzročile zmage balkanskih Slovanov.

MED DVEMA OGNJEMA.

Slovani na eni, Francija na drugi strani, bude v Nemcih strah za narodni obstanek.

Berolin, Nemčija, 7. marca. — Pred par leti je naslikal nemški cesar karikatur, predstavljajočo Japonsko in Kitajsko v obliki koga, ki sega proti zapadu, da požre Evropo ter zapisal spodaj besede: Evropejci, varujte svojo posest!

Danes je Rumena nevarnost pozabljena. Na iztoku je vstal nov velikan. Nevarnost ne preti več od rumenega plemena. Nemci se boje bodočega gospodstva Slovanstva. Od časa Bismarcka je Nemčija vedno računala z dejstvom, da eventualno lahko vstane na iztoku nova velesila, ki bi postala nevarna tekmovalka nemškim aspiracijam. Sedaj, v dnevih velike finančne stiske, zahteva vojna uprava na Nemškem 550.000.000 mark za nova oboroževanja. Razventega je prišlo senzacionalno poročilo, da se bo zahtevalo nadaljnjih 1.000.000.000 mark naenkrat in 200.000.000 rednih letnih prispevkov.

Velikost teh žrtv je možno razumeti, ako se pomisli, da znaša letošnji prihranek celoga nemškega naroda letnih 4.000.000.000 mark. Zahteva se torej celo četrtno letnih prihrankov, ne glede na redni dosevek 200.000.000 mark.

Poluradna gazeta v Kelmorinu poroča k tej situaciji: Za sedaj je naša priprava na vojno zadostna. Kar zahtevamo, je preskrbljenost za bodočnost. V krvavih urah pred Kirmilichem so se pričele izpreminjati stvari in historična postane ta izprememba, ko se sklene na Balkanu mir. To so vzroki, ki silijo Nemčijo, da ojači svoje vojaške sile. Ojačenje vojne sile Nemčije je potrebno, ker je dejstvo, da se je z narodnim in vojaškim prepovedom balkanskih držav in eliminacijo Turčije kot oborožene sile izvršila izprememba v relativni moči v priloge celokupnega Slovanstva.

Učiteljica in medved.

Sharon, Pa., 7. marca. — Iz nekake železniške voza je pobegnil mlad medved in začel v malo predmestno šolo. Otroci so se silno prestrašili, dočim učiteljica Lullie Graham ni izgubila prisotnosti duha. V roku je vzela ravnilo in začela tolči mladiča po glavi. Medvedu to ni kaj posebno ugnajalo, ker se je kmalo obrnil in odtekal. Na ulici so ga vjeli.

Zdravniško spričevalo pri poroki.

Oklahoma City, Okla., 7. marca. — Poslanska zbornica je sprejela danes predlog, ki določa, da mora vsak možki, ki hoče dobiti licenco, predložiti zdravniško spričevalo, da ne trpi na kakšno nalezljivo bolezen.



Na sliki vidite grške vojake kateri vlečejo težke topove pod Janino, grškega princa Konstantina in del grške z Macedonijo.

Razmere v Mehiki.

Državi Sonora in Coahuila sta proti Huerti, Bryan se noče izraziti o poslaniku.

El Paso, Tex., 7. marca. — Med kakimi 50 zveznimi vojniki in ustaši, ki so zasedli mesto Haco, Sonora, je prišlo do boja, tekom kojega so se ustaši umaknili. Vendar so pa ogrozili zvezne vojake s strelji iz topov, nakar so ti brzojavno prosili generala Ojeda pomoči. Na večer je prišla pomoč in ustaši so se umaknili proti kraju Nacari.

Mehikanski mirovni komisariji so danes zapustili El Paso ter se odpeljali v Mejico Ciudad, kjer se bodo nadaljevala mirovna pogajanja z severnimi ustaškimi vodji.

San Antonio, Tex., 7. marca. — Emilio Madero se je izrazil, da bo lastnoročno ustrelil vsakega člana svoje družine, ki bi skušal uprizoriti kako ustajo v Mehiki. Maderova družina se nikdar več ne vrne v deželo, ki je zavrnilo in podlo umorila svojega predsednika.

Washington, D. C., 7. marca. — Državni tajnik Bryan se nikakor noče izraziti glede postopanja ameriškega poslanika v Mehiki, Wilsona. Da slednji ni bil nikdar prijatelj Maderove vlade, je v Washingtonu splošno znana stvar.

Delavski tajnik ne dobi plače.

Washington, D. C., 7. marca. — Tajnik Wm. B. Wilson, načelnik novo ustanovljenega delavskega departamenta, se je nahajal danes v mučni situaciji, da je visok uradnik, da pa nima ne urada, ne uradnikov in kar je najlepše, tudi nobene plače. Ko je ustanovil kongres departament, je pozabil dovoliti tudi najmanjši fond za obratovanje istega. Za sedaj uraduje Wilson, delavski minister, v majhni sobici, na vrata koje je nekdo s črnolom umetno naslikal napis: "Department of Labor". Tako ostane do prvega aprila, ko se prične posebno zaslanje, v kojem bo kongres dovolil potrebne svote za obratovanje novega departamenta.

Maderov oče v New Yorku.

New York je dospel Francisco Madero, oče umorjenega mehiškega predsednika. Z njim je dospel tudi več članov Maderovega kabineta. Madero je izjavil, da se bo v New Yorku mudil dalj časa, o namenih obiska se pa ni hotel podrobneje izraziti.

Letošnje MOHORJEVE KNJIGE so sedaj dobiti za \$1 in sicer šest knjig. Imamo jih še 150 v zalogi.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY,

82 Cortlandt St. New York City, N. Y.

Z otoka solza.

Rodom Amerikanka ne sme v deželo. Družina že dva meseca v ieci.

20letna Veronika Humenik je bila rojena v Licerine, Pa. Ko je bila stara štiri leta je odšla s svojimi starši v domovino. Včeraj se je vrnila nazaj na krovu ladje "Lapland". Naselniški uradniki jo pa hočejo deportirati, ker ne sme misliti za bogve kaj! — ji ne vjamajo, da je bila res v Ameriki rojena. Ne vrjamejo — in to je že zadosten vzrok za deportacijo! Zanj se je zavzela ogrska družba, ki bo skušala prepričati modrijane, da je dekle res Amerikanka.

Rodbina Poljaka Antona Tomazeka sedi že dva meseca v jeci Ellis Islanda, ker ji je zlozel najmanjši otrok.

V deželo ne pustijo nadalje 36letnega Aleksandra Toeroeka, ki je namenjen začasno obiskati svojega bogatega tasta in ima umetno desno roko.

Krapotkin pomiloščen?

Petrograd, Rusija, 7. marca. — Neuradna poročila javljajo, da bosta v sled amnestije pomiloščen dva politična hudočedeja, knez Krapotkin in slovit pisatelj Maksim Gorki. Vsi izgnanci, ki se vrnejo v sled amnestije na Rusko, pridejo za dve leti pod policijsko nadzorstvo. Knez Krapotkin je bil prej član oddelka pažen na carjevem dvoru ter je zavzemal tudi druga visoka mesta. Radi zveze z nihilisti so ga vrgli v ječo, a leta 1874. se mu je posrečilo uiti na Angleško.

Ponarejeno surovo maslo.

Chicago, Ill., 7. marca. — Davčni uradniki zatrjujejo, da vsebuje polovica surovega masla, ki je naložen v tukajšnjih ledenicah, 16 do 35 odstotkov vodnatih tekočin ter je v sled tega smatrati po besedah zakona to surovo maslo kot ponarejeno. Uradniki so zaplenili 300.000 funtov tega masla in od začetka preiskave so baje že uničili kakih 20.000 funtov. Konfiskacijam bodo sledila sodna zasledovanja.

Eksplozija plina.

Hot Springs, Ark., 7. marca. — V sled eksplozije naravnega plina v kleti neke hiše je nastal ogenj, tekom kojega je bilo ranjenih 13 oseb. Povzročena škoda znaša \$200.000. Poročilo da so bile ubite štiri osebe, ni resnično.

Sedaj je čas, da naroži, rojaki, vožnje listke za svoje sorodnike, znanee in prijatelje. Pojasnila glede cen, kretanja parnikov in sploh vse kar potrebuje potnik, daje znana in zanesljiva tiskala: Fr. Sakser, 82 Cortlandt St., New York.

Na vsako vprašanje se točno odgovori.



Dr. Friedmann.

Danes je vžiral 100 osebam svoj serum. Nevošnjost tukajšnjih zdravnikov.

V neki tukajšnji bolnici je začel zdraviti dr. Friedmann 100 bolnikov. Podrobnosti niso znane, ker hoče nemški učenjak šele z uspehi stopiti pred svet. Newyorški zdravniki ga zelo obsojajo, češ da ni zmogel ničesar zaradi prevelike nevroznosti.

Dr. Broder je pozval večer County Medical Society, da naj odločno nastopi proti njemu in naj mu prepove zdravljenje. V svojem pismu pravi dobesedno: "Dr. Friedmannovo obnašanje ni profesionalno, on je nevrjetno navorozen in potrebuje veliko preveč časa za čisto navadno operacijo."

Pittsburg, 7. marca. — Dr. Austin B. Heid, znan strokovnjak se je danes zelo povoljno izrazil o uspehih dr. Friedmannovega seruma.

Dr. Friedmann najbrže ne bode dolgo ostal v New Yorku, ker mu je jela predsedati zavist svojih kolegov, ampak odpotuje takoj, ko se mu posreči ozdraviti nekaj bolnikov, proti zapadu.

Prohibicija v Oklahomi.

Lawton, Okla., 7. marca. — Na tukajšnjem kolodvoru so državni uradniki konfiscirali 43 zabojev whiskey-a in 16 zabojev piva v sled uveljavljenja Webb-postave, ki prepoveduje uvoz opojnih pijač v prohibicijske teritorije.

Za direktno volitev senatorjev.

Jefferson City, Mo., 7. marca. — Državni senat je sprejel danes amendment k zvezni ustavi, ki določa direktno volitev senatorjev.

Ker nam je pošla zaloga romana "V Padisahovi senci" ne moremo nikomu več z njim ustreči.

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

82 Cortlandt St. New York City, N. Y.

Iz Avstro-Ogrske.

Zakonska osnova volilne reforme sprejeta. Naročila vojne mornarice.

Dunaj, Avstrija, 7. marca. — Kot smo že poročali, je namerala avstrijska vojaška oblast izročiti vsa dela velikanskega planirajočega doka neki nemški tvrdki. Avstrijski veleindustrijalci so na vse mogoče načine protestirali in slednjič tudi dosegli, da prevzame ogromno delo tržaška firma Cantieri Navale.

Budimpešta, Ogrska, 7. marca. — Poslanska zbornica je danes sprejela zakonsko osnovo volilne reforme. Ker se člani opozicije niso vdeležili seje, se je vse gladko izvršilo.

Poestinski nemirov ni bilo. Po mestu se vedno patrolirajo vojniki. Generalna stavka se sploh ne bode vršila. Gotovo je, da sprejme zakonsko osnovo tudi magnatska zbornica.

Francoski general aretiran.

Pariz, Francija, 7. marca. — Na povelje generala Lyantey so aretirali generala Louis Franchet d'Esperay, poveljnika neklih v Maroku nahajajočih se čet. D'Esperay je baje prepustil celo število ranjenih francoskih vojakov na nekem pohodu njihovim sosedi. Za varstvo je ostalo pri njih le 6 vojakov. O ranjenih in strazi se ničesar ne ve.

SLOVENSKO-ANGLEŠKA SLOVNICA

priručna za slovenski narod po drugih slovnicih. S sodelovanjem več strokovnjakov, je izšla te dni; založila Slovenic Publ. Co. Cena v platnu vezani \$1.

Ta slovnica je skrbno delo ter se delalo na nji precej časa. Nje obseg je: Glasovanje, Oblikoslovje, Vaje. Pogovori iz vsakdanjega življenja. Besede, ki se največ rabijo v navadnem govoru.

Pri tej slovnici nismo štedili denarja niti časa in to samo zato, da naš narod vendar enkrat dobi dobro poučno knjigo v tej deželi prepotrebne jezika.

Proti razsodišču. Srbsko posojilo.

Balkanski zavezniki sprejmejo posredovanje evropskih velešil.

V SVARILO.

Vzdrževanje jetnikov stane dosedaj grško vojno oblast \$1.000.000

London, Anglija, 7. marca. — Angleški kralj Jurij je sprejel danes v avdienci prejšnjega turškega velikega vezirja Haki pašo. Balkanski zavezniki so sicer za posredovanje evropskih velešil, nikakor pa nečejo, da bi o kakršnekoli vprašanju odločevalo kakor razsodišče.

Iz bojišča se ne sliši ničesar novega. Pri zavzetju Janine je padlo v roke Grkom 108 topov.

Ženova, Svica, 7. marca. — Neke tukajšna bančna družba posodi Srbiji \$6.000.000 in to s 7 1/2 odstotnim obrestjo. Srbska vlada mora vrniti svoto v treh mesecih po sklenitvi miru.

Atene, Grško, 7. marca. — Grki imajo 78.450 turških jetnikov, za katere so izdali že dosedaj 1.000.000.

Carigrad, Turčija, 7. marca. — Včeraj so ustrelili 50 Arabcev, ker se niso mogli več bojevati. Ti ljudje, sinovi vroče pušave nikakor ne morejo prenašati ostre balkanske zime. Turška vlada je hotela s tem pokazati, kako ostro kaznuje vsakega, kdor ne izpolnjuje vojaških dolžnosti.

Novi ameriški poslanik na Dunaju.

Washington, D. C., 7. marca. — Norman E. Mack-u, iz Buffalo, prejšnjemu predniku demokratičnega komiteja so ponudili mesto poslanika za Avstro-Ogrsko. Mack je ponudbo sprejel.

Caruso kot priča.

V Broklynu se je vršila obravna proti nekemu Antoniu Cincotto pri kateri je bil kot priča slavnj operni tenorist Caruso. Predložili so mu tri pisma iz leta 1910, katera je pripoznal za svoja. V sodišu se je mudil komaj nekaj minut.

Dvesto potnikov utonilo.

Carigrad, Turčija, 7. marca. — V marmarskem morju se je dne 1. marca tekom snežnega viharja potopil angleški parnik "Galvados". S parnikom je izginila v globino cela posadka in 200 potnikov, ki so bili na krovu.

Denarje v staro domovino pošiljamo:

K.	\$.	K.	\$.
5....	1.10	130....	26.60
10....	2.15	140....	28.65
15....	3.15	150....	30.70
20....	4.20	160....	32.75
25....	5.20	170....	34.80
30....	6.25	180....	36.85
35....	7.25	190....	38.90
40....	8.30	200....	40.90
45....	9.30	250....	51.15
50....	10.30	300....	61.35
55....	11.35	350....	71.60
60....	12.35	400....	81.80
65....	13.40	450....	92.00
70....	14.40	500....	102.25
75....	15.45	600....	122.70
80....	16.45	700....	143.15
85....	17.45	800....	163.60
90....	18.45	900....	184.00
100....	20.45	1000....	204.00
110....	22.50	2000....	407.00
120....	24.55	5000....	1017.00

Pokština je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote izplačujejo popolnoma, brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave razpošilja na zadnje pošte c. k. pošto hranilnični urad na Dunaju v najkrajšem času.

Denarje nam pošliti je najpričneje do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

"GLAS NARODA" JE EDINI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDR. DRŽ. NAROČITE SE NANJ.

Krasni in brzi parnik
MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

odpluje v soboto dne 22. marca

vožnja do Trsta samo 13 dni.

do Trsta ali Reke - - \$37.00

Cena voznih listkov: do Ljubljane - - \$38.18

do Zagreba - - - - \$38.18

Za posebne kabine (oddelki I. in II. razreda) stare vožnje samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelek posebej družinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Capanga.

Povest iz Brazilije.

Za "Glas Naroda" priredil G. P.

Po celi kampi, od Passo Fundo so St. Luiz, so ga imenovali "Capivar". Kako se je v resnici imenoval, nisem nikdar zvedel, slutim pa, da ni niti sam poznal drugega mena za svojo rumenkasto, slaboglasno osebo.

Ni posebno laskavo, ako se v Braziliji imenuje kakega človeka capivarja, kajti to ime znači braziljanskega povodnega prasca. Ta žival je zelo ostudna, menda najgrša, ne samo na našem, temveč tudi na vseh drugih planetih, neumno-predrznega obraza, o kateri vem le toliko, da živi ob rekah in da je pripravna za pečenko.

Zadnje imenovanje lastnosti naš junak seveda ni imel, kajti prepiran sem, da bi tudi najpoznejši ljudje ne trpel našega Capivarja v svojem loncu.

Ta razcepami, umazani, leni človek, ki je bil vsak trenutek pripravljen za kakršni hudobi, je bil kljub temu jako pogumen ter je imel zdrav humor, s kojim si je pridobil tudi moje priznanje. Ker je slučaj, pri kojem sem spoznal Capivarja tudi z njegove dobre strani, nekaj do neseke k psihologiji duše lopova, naj ga v kratkem opišem.

Bil je žgoče vroč dan in radi tega smo zajahali konje šele ob sedmi uri zvečer, da dospemo iz Tupacatan do moje države Urugvaj. Ob eni uri po polnoči smo prišli mimo neke samotne, v dolini ležeče vende, neke vrste prodajalne in gostilne ob enem. Čutili smo potrebo, privoščiti sebi in konjem malo počitka. Da izrazimo spoštenu gostilničarju svojo željo, smo po deželnem običaju parirali ustrelili v zrak. Takoj smo zapazili v vendi svetlobo, ki je prodirla iz vseh razpok stare, polomljene glinaste barake.

Ko je odprl gostilničar, čegar nočno blačilo je obstajalo iz grozno umazane srajce in majhnega obroča v desnem ušesu, viseca vrata svoje palače, je storil to, brez obzira na kratko srajco, s tako globokim poklonom, da sem bil vesel, da sem stal pred njim in ne za njim.

Sedel sem pred prodajalno mizo na stolico, prevlečeno z neustrojeno volovsko kožo. Moji spremljevalci so pa neženirano sedli kar na mizo.

Zahtevali smo Cachaca, žganje iz sladkornega trsa in krmar je prišel z izrazi začudenja iskati nekam založeno steklenico z žganjem.

Medtem sem imel časa, da sem si podrobneje ogledal to palačo na braziljanski kampi. Skozi streho, ki je bila sestavljena iz posušenih palmovih vej, je bilo videti nočno nebo in sementja kako blesteče zvezdo. Za ventilacijo je bilo toj zadostno skrbnjeno. Na neolusčenih, krivih vejah, ki so tvorile strešno oporo, s viseli svežnji posušenih rib, iz katerih se je usipal na mizo droban prah, kar je značilo, da so se gostili v njih črvi. Poleg rib so viseli črevlji, opanke, stara sedla, kosci posušenega govejega mesa, mehurji in vrečice, kojih vsebina je bila hvalabogu prikrita očesu opazovalca. Krasotični v kampi na izbiro so pa viseli trije veliki ženski slanniki, okrašeni s križice modrimi, zelenimi in rdečimi rožami. Eden teh slannikov je bil obšen tako, da je služil za šrambo čebule. Vsi trije slanniki pa so sanjali o boljših bodočnosti, ko bodo na glavah črnolasi, vitkih kreolk, z žarečimi očmi, pri plesu vzbujali navdušenje konjskih pastirjev in zavist drugih zastopnikov nežnega spola, ki ne bodo tako srečne, da bi imele slannike najnovejše mode.

V zibajočem se, odprtem predalu so ležale druge zapeljive krasote tega skladišča. Kaj vse vsebuje taka vendar v kampi! Razbito porcelanasto posodo, par harmonik, zarjavelo železino, ožje, kavo, sladkor, moko, sol, vse to v umazanih, stiroglastih pločevinastih posodah, v kojih so nekakaj pripeljal v to braziljansko kampo petrolej iz daljnih Združenih držav.

Za nami je stalo nekaj napol praznih vreč, napolnjenih z majhnim, črnim fižolom, katerega je treba 48 ur namakati predno se ga kuha najmanj 24 ur. Iz tega fižola se pripravlja okusna, močna braziljanska narodna jed, ki jo je niti vsaki dan na mizi rečeča in bogatina.

Iz kota, v katerem so stale te vreče, je naenkrat zadonel velikanski vrišč. Našemu gostilničarju se je konečno posrečilo najti steklenico z žganjem. Hotelski gost, ki si je bil pripravil ležišče na vrečah in kojega smrčanje je že poprej vzbujalo moje zadovoljstvo, je namreč brez dovoljenja izmaknil ter jo popolnoma izpraznil. To postopanje se je zdelo krmarju tatinsko, nepostavno in ne vem kakšno še. Zato je krepko stresel temnopoltnega moža, da zbudi njegovo gotovo še temnejšo vest.

Pri tej priliki sem slišal, da je hotelar v srajci imenoval svojega gosta Capivarja.

Da sem prepiran o tem, vprašam krmarja: "Ta človek je torej zloglasni Capivar?"

"Da, gospod", je odgovoril. "Capivar je velik tolovaj. Celo svojega največjega prijatelja okrade."

Ko je krmar videl, da ni mogoče zbuditi Capivarja, se je vrnil za prodajalno mizo ter pričel snažiti edini kozarec z rokavom svoje umazane srajce. Pri tem je seveda počeno zabavljaj čez Capivarja ter hvalil svoje žganje. Konečno pa je vendar odprl novo steklenico.

Capivarjevo uho je takoj sprejelo prijetni sum. Naenkrat je bil pokonci ter stopil proti mizi.

Krmar je utaknil ločeno svečo v vratarne steklenice in jaz sem celo pripravo še dvignil kviku. Da si nekoliko natančneje ogledam Capivarja.

Rumenopolti lopov, ki je bil na svoj slabi sloves tako ponosen kot kaka primadona na svojo slavo, se mi je laskavo zarezal v obraz. Pri psih se čisto najde mešanice ki pripadajo najmanj desetim nasam in kojih pokolenja ni mogoče določiti. Isto se mi zrodilo s Capivarjem. Debeli ustnici sta kazali znake nedelikatnega zamorskega gobca, malec poševne oči ter gladki, črni lasje so svedočili o indijanski krvi, dočim je ozek obraz spominjal na rosko pleme. Oblike nosu ni bilo očevo določiti, ker ga Capivar ni več imel. Pri nekem spopadu mu ga je nasprotnik odgriznil, gotovo le v skrajni sili.

"Ta bi dobil prvo darilo pri kakih konkurenci za lepoto", se je norčeval moj tovariš.

Na levi strani Capivarjeve glave sem zapazil na laseh strjeno kri.

"Ali ste ranjeni?" sem ga vprašal.

"Ni vredno besede, gospod", je odgovoril Capivar z zaničevalnim posmehom. "Oprasnica me je krogla."

"Ali je policija za teboj, Capivar?" je vprašal krmar.

Rumenopolti je pritrdilvalno pokimal ter neženirano pričel pripovedovati prijatelju o neki kupčiji, katero je bil večeraj izvedel po naročilu zelo uglednega in uplivnega gospoda. Kakšne vrste je bile ta kupčija, si je vsakdo lahko sam mislil, ako je vedel, da je Capivar najzloglasnejši "Capanga" na celem pogorju.

Kdo pa je Capanga? Slovensko bi rekli 'najet zavratni morilec'. Braziljance razume pod besedo Capanga človeka, ki mu pripomoče pravice, ako se mu ne zdi vredno iskati pomoči sodišča. Posten Capanga ne izda nikdar naročnika, tudi ako pade policiji v roke ter prestane, udan v božjo voljo svojo kazen. Deloma radi osebnega poguma, ki ga je treba za izvrševanje tega posla, deloma tudi zato, ker uživajo te vrste ljudje tiho protekcijo marsikaterega visokega gospoda, so ti lopovi zelo ugledni pri prostem narodu.

Gostilničar v srajci je vprašal svojega gosta, če mu more biti na uslugo in Capivar, ki se najbrž ni dosti bal policije, ga je prosil, naj mu posodi konja, da pojaha v Alta Cruz, kjer namerava kasirati denar. Odlični njegov naročnik je torej stanoval v tem mestu.

Ravno smo prižgali cigarete, ko je jel Capivar naenkrat prišluškovati.

"Policijski delegado iz Alta Cruz", je rekel, ne da bi se posebno razburjal. "Slišim njegovega konja. Nekoliko šepa na desni noži."

Mi Evropejci smo prisluškovali, a nismo ničesar slišali. Seveda je treba omeniti, da nepokrovani konji ne povzročajo velikega hrupa na mehki zemlji. Šele ko smo stopili iz koč, smo v prečišni daljavi zagledali jezdeca, ki je dirjal proti nam.

Ako je bil to v resnici policijski delegado, bo med njim in Capivarjem vsekakor prišlo do dramatičnega prizora.

Prišlo pa je vse drugače kot smo si mislili.

Ko smo zopet stopili v koč, je ležal Capivar na tleh in pri njegovi glavi sta goreli dve smrdljivi sveči.

"Mrtev je, gospoda", nam je rekel krmar ter si obrisal z rokavom solzne oči.

"Čisto mrtev sem, gospoda", se je zdajci oglašil tudi Capivar, ki si je bil razpraskal rano na glavi ter si namazal obraz s krvjo.

Sedli smo zopet na svoja mesta ter čakali na stvari, ki naj bi se sedaj završile.

Nekaj minut pozneje je stopil v krmeno visok, bradat mož, ki je držal v roki velikanski revolver.

"Kje je Capivar?" je vprašal krmarja.

Ta pa je pokazal na "mrliča".

Policijski delegado je pokleknil poleg Capivarja. Na glavi Capanga je zapazil rano ter se zadovoljno nasmešnil. Nato je Capivarju zaprl oči, katere je bil ta grozno zavil. Svojo ulogo je igral izvrstno. Teško bi bilo najti nrtvejšega človeka kot je bil on. Delegado je še nekaj časa brkljal krog trupla ter nato konstatiral, da je hudodelec vsled strele v glavo umrl že pred dvema urama. Krmar je priklimal ter pripovedoval policistu, da je prišel Capanga pred par urami, težko ranjen v njegovo krmo, se vlekel na zemljo ter umrl.

"Krogla, ki mi tiči v glavi, je iz moje pištole", se je bahal delegado, kojega je imenoval krmar Senhor Carvalho. "Štiri tedne sem mu bil za petami. Prisegel sem, da ga privedem živega ali mrtvega v Alta Cruz. Moj patron, sveti Sebastijan, me je obvaroval krive prislege. Vedel sem, da streže ta lump Senhor-ju Antonio Silveira, ki stanuje ob Rio Ijuhi, po življenju. Ujeti sem ga hotel in v flagranti. Ko je pormil Antoniju Silveira nož v prsa, ga je zadel moja krogla. Kadar strelijam tudi zadene. Čeprav je še skočil na svojo mizo, sem natančno vedel, da mu tiči moja krogla v glavi. Sreča zanj, da je mrtev. Ako bi ga bil ujel živega, bi mu našel kakih sto gorkih na zadnji del telesa. Preveč sem imel že sitnosti s tem človekom!"

"Kaj naj se zgodi sedaj z njim, senhor Carvalho?" je vprašal krmar.

"Truplo vzamem seboj v Alta Cruz na konju. Sam jo hočem tam izročiti. Imam posebne vzroke za to."

"Kakšna čast za Capivarja!" se je rogat gostilničar.

Meni se je zdelo, da se je tudi mrtvo truplo malec nasmešnilo.

Policijski delegado si je nazgaj cigareto ter jel pripovedovati krmarju, da sta njegova dva policijska vojaka na tako slabih konjih, da sta zaostala daleč za njim.

Ni hotel čakati nujinega prihoda temveč jahati naprej. Nato je rekel gostilničarju, naj mu pomaga nesti truplo iz koč in na konja.

Krmar je prijel Capivarja za rameni in delegado za nogi. Tako sta ga nesla na prosto. Tam sta ga vrgla na hrbet močnega konja, na kojem je bil prijahal delegado ter ga močno zvezala z lasom iz usnja. Nato je skočil senhor Carvalho v sedlo. Kratek pozdrav in v galopu je odjahal.

Krmar je prijetno smehljaje zrl za odhajajočim delegatom. Na obrazu se mu je slikala zlobna škodoželjnost.

"Zelo prijazno od gospoda delegada, da sam spremlja Capivarja v Alta Cruz. Prihranil mi je konja", je rekel.

"Na ta način gotovo ne pride živ v Alta Cruz", sem pripomnil jaz.

Krmar me je debelo pogledal. Nato je vprašal: "Zakaj milite tako, gospod?"

"Ker mu visi glava na eni strani doli. Kaj takega ne prestane noben človek skozi štiri ure. Tudi gani se ne more. Saj ste ga vendar zvezali kot sveženj tobaka."

"To Capivarju prav nič ne škodi", je smehljaje odvrnil gostilničar. "Razvtega se vsak trenutek lahko oprosti vezij. Saj vendar ve, kako sem naredil vozlje."

"Pa vendar ne bo med potjo umoril policijskega delegada!" sem vzklilil. Vzbudila se je v meni vest. Opozoriti bi bil moral uradnika, kajti z motkom postane lahko skrivne Capivarja. Dovpiti s policijskim uradnikom, ki sam pripelje hudodeca na mesto, kjer ga čaka plačilo za njegovo hudodelstvo, je bil sicer zelo originalen, a kaj, če se cela stvar konča nesrečno!

Krmar ga je pa potolažil. "Kaj si pa mislite, gospod! Capivar ne bo delegadu storil nič hudega. In zakaj? Senhor Carvalho je dober mož. Saj vendar ne verjamete, da je on obstrlel Capivarja! Ne, ta se le širokousti, kadar se mu ni ničesar bati. Capivar ga ne sovraži in plačal bi mu tudi nihče, ako umori senhorja. Pa zakaj naj ga umori? V Alta Cruz bo že zopet oživel. Tam ima protekcijo. On že ve, kam gre. Seveda, ko bi imel človek njegovo mirno kri! Hudičev človek!"

Ta zagotovila poštenega krmarja so me pomirila. Plačali smo žganje, sedli na konje in nadaljevali svojo pot.

Spočetkom smo morali iti po isti poti, po kateri je bil pred nami jahal delegado s svojim jetnikom. Dami se je že, hladan vetrič je pihljal po planjavi. Zavili smo se v svoje plašče ter naglasi konje v hitrejši tek.

Ob bregu potoka, ki je silno narastel radi nalivov v preteklih dneh, smo zopet našli našega delegada. Stopil je bil raz konja. Bal se je namreč, da bo konju v vodi teža dveh odraslih oseb pretežka. Prišel je torej na lepo misel, da jaha najprvo sam skozi potok, ter da potegne nato truplo Capivarja na dolgem lasu k sebi na drugi breg. Radi tega je Capivarja že oprostil vezji ter ga zvezal krog pasu z lasom. Drugi konec lasa je hotel držati v roki ter nato prebresti potok.

Ko nam je pojasnil svojo nakanu, nam je kot previen mož svetloval, naj idemo mi prvi preko potoka. Radi smo ugodili njegovi želji. Potok je bil v sredini izvalredno droč in naši konji so morali zastaviti vse sile, da so obdržali na nogah. Kljub velikemu naporu nas je zanašalo in šele kakih sto metrov nižje smo zlezli na nasprotni breg. Jahali smo takej na mesto, ki je bilo nasproti onemu kjer je stal senhor Carvalho. Ko je videl, da smo srečno prišli na drugo stran, je zajahal konja ter ga pogljal v vodo. "Rabiti je moral bič, kajti utrujena žival je slutila nevarnost ter ni hotela v vodo."

Senhor Carvalho je postal nestrljiv. Tudi nam je hotel pokazati, da njegov konj ni slabši kot so naši ter je zato z ostrogami in bičem pogljal v vodo. Potok je prišel konj plavati, se je videlo, da nima dosti moči, da bi se boril proti penicim se valovom. Hitro se je pogreznil do vratu ter se pustil gnati od vodovja.

Ta trenutek je bil za policijskega delegata jako kritičen. Teška vrhna suknja ga je ovirala ter mu onemogočila plavanje. Tudi mi nismo mogli pomagati. Neovirano so ga gnali valovi naprej.

Tedaj pa je zadonel klic z nasprotnega brega: "Carvalho, drži dobro laso!"

Policijski delegado, ki se je bil med tem časom oprostil stremeni, je sledil temu pozivu. A še danes vidim njegove začudene, široko odprte oči ko je videl na drugem bregu sedeti truplo svojega jetnika, ki je, opiraje se na neko drevo, krepko vlekel za laso.

"Drži, močno drži, delegado!", je klical Capivar možu, katerega je hotel rešiti.

In Capivar je v resnici trdno držal. Capivar je mokrega policijskega potegnil na breg in v svoje veliko zadovoljstvo smo zapazili, da je senhor Carvalho po braziljanski šegi objel Capivarja, namreč tako, da ga je z obema rokama krepko potipal po hrbtu. Nato mu je ponudil Capivar cigareto, katero je delegado z veseljem sprejel. S tem je bilo med njima sklenjeno prijateljstvo.

Nam se je med tem časom posrečilo ujeti konja, ki je po dolgem naporu konečno vendar srečno prilzeal na breg. Napil se je sicer vode, a se je kmalu opomogel.

"Kaj naj storimo s konjem Carvalho?" sem mu zaklical preko potoka.

Policijski delegado je v istem trenutku ravno izemal svojo suknjo s pomočjo novega prijatelja "Trenutek, gospoda!" nam je zaklical.

Carvalho in Capivar sta se s pritajenimi glasovi nekaj časa posvetovala. Ko sta bila do dobra izšla suknjo ter jo položila na sonce, da se posuši in ko je Capivar polovico svojega tobaka odstopil delegadu, — je Capanga naenkrat skočil v reko ter jo ročno preplaval kot vidra. Policijski

delegado je nekaj korakov sledil ubežniku, nato pa obžalovaje skomignil z rameni, kot da bi hotel reči: "Storil sem svojo dolžnost. Ne morem za to, da mi je lopov ušel. Razumeli smo komedijo, izročili Capivadju delegadovega konja ter ga pustili oditi po svojih poteh."

Senhor Carvalho pa nam je zaklical z nasprotnega brega, da hoče čakati prihoda svojih dveh vojakov ter nam je želel srečno pot.

Oprsnik na Samojjskih otokih.

Vesele spomine na svoje bivanje na Samojjskih otokih je objavil ameriški pesnik James Francis Dwyer v "American Magazine". Dwyer je dolgo let prebival na otokih Južnega morja, ki so tako oddaljeni od drugega izobraženega sveta. Živel je tam med prebivalci otokov in si je nabral veliko utisov, katere je potem predelal v živopisane novele in črtice.

V svojem najnovejšem potopisu pa pripoveduje veselo zgodbo o oprsniku (modereu), ki je na poseben način prišel na te daljne otoke. V Bostonu, Mass., je misijonarska družba, katere članice, usmiljene dame, presneto malo vedo o potrebah rujavih dam na Samojjskih otokih. In tako se je zgodilo, da so bostonske dame nekega dne vtaknile med ponošeno obleko v zaboj, ki naj bi se odpeljal na Samojške otoke, tudi star pariški oprsnik, ki je bil tako ozek, da bi napravil še tako vitko ženo še vitkejšo. Zaboj je prišel v red na Samojške otoke. Ker pa je moral tačas misijonar, ki je tam prebival, nekam oditi, je izročil zaboj načelniku. Zaboj so odprli in načelnik ter njegovi tovariši so stali v nemi osuplosti pred neznanu stvarjo. Vilau, načelnik, je najprej dal oprsnik na golo nogo, toda ko je videl, da to ne gre, ga je dal stran. Nato je sklical starške čelga rodu vkup, da bi se posvetovali. Gotovo je, da ima oprsnik neki namen, toda kakšen? Najstarejši iz rodu se je dvignil in je napravil dolg govor. Imel je jezorito ženo in njegovo življenje z njo je bil pravi pekel. Zato je svetloval, kaer se mu je zdelo najbolj pripravno. "Načelnik", je končal, "mislim, da se je tam 'to' poslalo zato, da bi s 'tem' kaznovali svoje žene." Vilau je zahteval od starca, naj mu natančneje pojasni, kar misli. "Zaveži mojo ženo v tega vruga in takoj boš videl posledice!" Ker je imel ta starca vsaj idejo in drugi nobene boljše, so poklecali starčovo ženo in so jo kljub joku in tarnanju zavezali v oprsnik, kar je cela vas radovedno opazovala. In ženo Kremplja so neusmiljeno zavezali v oprsnik. Starka je jokala in obupno vpila, valjala se je po pesku in bolelosti je začela na vso moč prositi, naj jo odrešijo. Obljubljala je, da ne bo nikdar več tako napram svojemu možu. Okolu stoječi so jo z začudenjem gledali in opazovali. "V tej stvari je skrit hudič", je preudaril načelnik, "in zato jo bomo rabili za kazen vseh žen." V teku enega tedna so postale vse žene pridne in pokorne in slava oprsnika se je kmalu raznesla po vseh ostalih otokih. Dannadan so prihajale deputacije z drugih vasij s prošnjo, da bi jim načelnik posodil oni "hudičev kremplj", da bi tako tudi drugod poboljšali žene. Toda Vilau ni hotel za celi svet dati iz rok to čarovniško masino. Tako je oprsnik ostal v njegovi občini in to tako dolgo, da je vsled pogoste rabe razpadel. Ampak tačas je bila vas že pravi raj oženjenih mož.

Občutki pri glavnem dobitku.

Kaki občutki se polastijo človeka, ko zve, da je zadel glavni dobiček? O tem pripovedujejo trije revni ljudje, katere je ta sreča zadel. Prvi izmed njih, brivec Poutet iz Pariza, pravi, da je bil skrajja popolnoma zmešan in da so se v njegovi notranjosti bojevali najrazličnejši občutki: skrb, strah, nemir, tesnoba in veselje.

To sicer ni bilo prijetno, toda v prihodnje teh občutkov ne bo. Ker sem jih že vajen. — Neki ubog uradnik v Marselju, ki je zadel glavni dobiček pol milijona frankov, je rekel mirno, ko je prišlo poročilo, da je zadel: "Vedno sem imel srečo, kadar sem

stavil, toda zadel sem večinoma majhne dobitke. Zakaj ne bi enkrat zadel glavnega?" — Neki odpočije: "Moj Bog, čemu naj to drug uradnik v Parizu, ki je zadel glavni dobiček, je odgovoril tako malo dela. Ostanem rajši tu, svojim tovarišem, ki so mi sveto-kjer sem."

Društvene tiskovine!

ISOČE

zahval ima naša slovenska unijska tiskarna za lepe in najcenejše tiskovine od slovenskih društev po celi Ameriki.

MILIJONE

tiskovin je že naredila naša tiskarna za Slovence po celi Ameriki. Pravila, pisemski papir, zdravniška spričevala, kuverte vseh mer in barv, sploh izdelujemo vse mogoče tiskovine po najnižjih cenah. Točna in vestna postrežba. Slovenci, naročajte svoje tiskovine v slovenski unijski tiskarni.

Clevelandska Amerika,

6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.

Vprašajte za cene nas, predno se obrnete drugam in prihranili si bode nekaj denarja.



Phone 246
FRANK PETKOVSEK,
Javni notar — Notary Public,
718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL.

PRODATA fixa vina, najbolje žganje te-
lizirane smotke — patentovana zdra-
vila
PRODAJA vožnje listke vseh prekomor-
skih žr.
POŠILJA denar v star kraj znesljive
in pošte
UPRAVLJA vsi v notarski posel spada-
joča dela

Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

Velika zaloga vina in žganja.

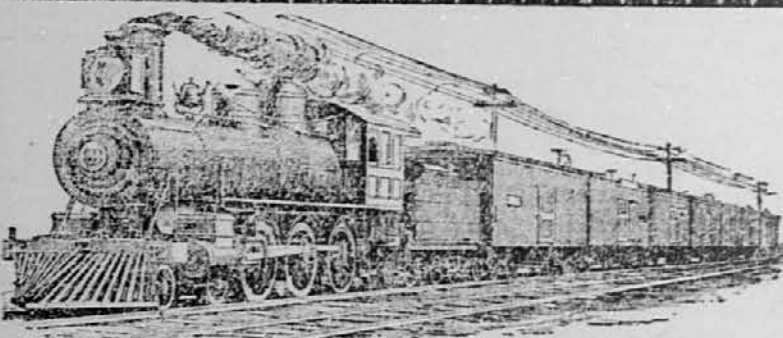


Marija Grill

Prodaja beč vina po 70c. gallon
Zeno vino po 50c. "
Drobnjak 4 galone za \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
4 gal. (sodček) za \$16.00
Za obilno naročbo se priporoča

MARIJA GRILL,

5308 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, O.



NAZNANILO.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bomo od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, priobčene od časa do časa v časopisu "Glas Naroda".

Brinjevec	 zaboj 12 steklenic	\$13.00
Tropinjevec	 " " "	12.00
Slivovka	 " " "	12.00
Cognac	 " " "	12.00
Kneipovo grenko vino	 " " "	6.00

Cena na galone.

Slivovka	galona	\$2.75
Tropinjevec	"	2.75
Cognac	"	2.75
Whiskey	"	2.00
Vino domače rdeče	"	.50c.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, katere niso tukaj priobčene, ga prosimo, da naj se pisмено na nas obrne. Pri večji naročbi znaten popust. POSTREZBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča,

The Ohio Brandy Distilling Co.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O.

M. d ranjenimi brati.

Na tem mestu navedemo še dve črtici dr. Oračna, ki je zdravil ranjene Srbe po bitkah s Turki.

Bil je težko ranjen: imel je zlomljeno desno stegno in glavna žila odvodnica je bila raztrgana. Transport do bolnice je bil težaven in dolgotrajen. Mož je bil inteligentni obrtnik in doma so ga čakali žena, mati in dvoje malih otrok. Večkrat je govoril z nami o njih in oči so se mu iskriale veselja in ljubezni do svojcev. Že parkrat smo mu prigovarjali, da si naj da odrezati desno nogo, ker je to zanj sedaj edina rešitev. Rečeval je dvomil o opasnosti svoje poškodbe. Parkrat pomoči so se pojavile hude krvavitve da smo jih komaj ustavili. Vseled silnih izgub krvi je telesno popolnoma propadel: oči so se mu udrlje, dihal je težko. Sedaj se je spoznal, da mu preti konice in prosil, da naravnost zahteval, da se mu odreže noga. Udali smo se, a upanja nismo imeli nikakega. Rečeval je pa trdno upal, da še vidi svojece.

Dva dni po operaciji, bilo je že zvečer, postalo mu je težko. Blizala se mu je smrt... on je to čutil. Stali smo okoli njega in ga tolažili. Junak je molčal. Naenkrat mu vzplame oči in iz ust se mu privije prošnja: "Deco, svojo dečo bi še rad enkrat videl, pšite zeni."

Dayilo nas je nekaj v grlu in težko smo se vzdrževali. Človek ubogi človek, koliko in kako strah! Bil je moral trpeti tedaj tvoja duša! A v tvojih očeh ni bilo solze, žarki vroče ljubezni do tvojih otrok, ki so ti sijali iz oči so požgali grenko solzo... Mi smo pa ta večer molčali in premišljevali: predno smo pa legli spat, rekli je eden: "Strašna je vojska." Prepričan sem, da je s tem uganil vsebino misli nas vseh... Ranjenec pa je ponoci umrl.

Naznanilo njegove smrti se je zakasnilo vsled tedanjih poštnih razmer in pokopali so siromaka, ne da bi bil navzoč kdo njegovih domačih.

Nekoga dne stojim zgodaj zjutraj pred bolnico, ko zagledam dve ženski, ki korakata po vrtu proti meni. Ena bila je mlada, čvrsta žena, druga pa že bolj priletna. In razvil se je sledeči govor.

— Ali je res umrl ranjenec P., ki je bil ranjen pri Prilepu?

— Vi ste, drage, gotovo njegova žena, njegova mati, da umrl je.

In meni se je dozdevalo, da so njih oči zatemele... a solza se ni pokazala.

— Pa čuješ doktore, pokaži nama, kaj leži na odru, da ga vsaj še enkrat vidim.

Teško mi je bilo pri srcu, a odgovoriti sem jima moral, da je njihov ljubljenec že pokopan par dni.

— Kaj, pokopan; tedaj ga ne boste videli še mrtvega?

Čul sem prijaten, hripav vzdih ki se je izvil iz prs ženi in mrljici, ki krč strelal je v trenutku njih trnplje, glave pa so se upognile proti prsim. Prepričan sem bil, da jih premaga silen jok. Ali zmotil sem se. V oči ni bilo solza.

— Brate, povej nama še, ali je mnogo trpel in kako je umrl?

— Drage, mnogo je trpel, govoril o svojih, a do zadnjega se je ponasal junaki.

— Tedaj je umrl kot junak?

— Da, kot junak!

Tedaj so se pa ženama zaiskrile oči, telesi se vzvračali in ponosni ste mi rekli: "Hvala ti za poslednje besede, z bogom prijatelji." In s trdimi koraki ste odšli. Bila je žena junaka, bila je mati junaka!

— Živonj, pripravi za jutri dopoldne vseh šest ranjencev, katere smo ti pokazali in glej, da bodo vse čisto. Jutri začnemo zgodaj.

— Razumem, gospodje.

Drugi dan zbrali smo se zgodaj v operacijski dvorani, ker je bilo treba izvršiti šest večjih operacij in potem takoj prevezati nekatere težko ranjene.

Prav prijazna soba je ta naša operacijska dvorana, dosti velika in svetla ter z svetlo-belimi gladkimi stenami. Ob stenah stoje različne omarice, v katerih najdeš vse za operacije potrebno; v kotu pa stoji kotliček in v njem zubi prav usjavajočo vodo, v kateri se kuhajo svetli instrumenti.

Solnce je ravno vzhajalo izza Suhe planine, ki se je vsa kopala v njegovih svetlih žarkih in ši-

roki, svetlo-rumen prameni razlili so se po dvorani. Krasno jutro, in človeka je kar vlekel v naravo, da se navzije svežega zraka. Pa vsaj je bil sedaj tudi še v dvorani dober in svež zrak.

— Živonj, naj prinesejo streljajo ranjenca K. iz sobe. Stev. 10.

Stali smo okoli operacijske mize, molčali in zrlji srepo v tla.

In vrata se odpro; notri pa pri neseta dva streljaja na nosilih bledela moža sulih in upalih lic. Ranjen je bil pri Kumanovem in šrapnel raztrgal mu je nogo. Zlomljene, ostre kosti strelce so iz mesa, rana je bila gnojna. Obsojala je nevarnost, da se mu zastupi kri.

— Streljaji, dvignite ga in dene ga oprežno na mizo.

Vzdignili so ga in čul se je sicer pritajen, a groze poln vzdih: "Kuku mene! Jadrnik ja!"

— Ne boj se Jovo, nič te ne bo bolelo. Samo štel bodeš eden, dva tri itd. potem pa zaspi.

Ne bojim se, gospodine, ali kaj bom reče brez noge? Ninam svojega doma. Prosim pa, da naredite hitro.

In ubogi Jovo je začel šteti: eden, dve tri... do petdeset je štel pravilno, potem je pa začel mešati... trideset... dvajset... Leica so bili pobledele, dihanje poprej nemirno, postalo je redovito in globoko. Obmolknil je. Zrak v dvorani pa se je napojil z zvoninam, omamljajočim duhom kloroforma.

— Lahko se začne — javil je pridruženim glasom narkotizer. In dolg, oster nož se je zasvetil v rokah operaterja... Trikrat, štirikrat potegne odločno in z močjo... pa je koža odločena in meso stegna prerezano okoli in okoli do kosti. Ojster, hreščec glas zage, ki grize z svojimi ojstrimi zobmi v živo kost se začuje...

— Kolega, nogo malo višje... zdaj, zdaj bo končano.

In začuje se kratak, prazen in tleskajoč glas, kakor bi prelenil kosček šipe... zadnja plast kosti je prežagana in v rokah asistenta obvisi mrlja noga Jove. Položili so jo v kot dvorane. Mi pa smo naporno dihali... bilo nam je teško.

— Jovo, čuješ Jovo, prebudi se, odpi oči, svršeno je vse. — Kmalu se je prebudil, odprl oči, gledal topo in nemo naokoli. Pa se mu spaci obraz in vdari v ihteči plač.

— Gospodine stotnik, kje je moja stotinja... izgubil sem jo. Reče silno je vplivala vojska na tvoje življenje, ker prva tvoja misel bila je zopet pri vojski. Odnesli so ga in prinesli drugega tudi iz sobe, št. 10.

Bil je ranjen pri Kumanovem rana bila je sicer majhna ali inficirana. Skoraj cela noga je bila mrlja, črna. Gnjlilo mu je meso pri živem telesu... neznošen smrad se je širil od njega.

— Vzemite mi nogo, pa rešite mi vsaj življenje. Kaj bodo delali manj brez mene?

Slepo smo zrlj pred se in iz ust ni nam plogla priti tolažilna beseda — imeli smo malo upanja.

In v kratkem se je izvršila ista grozna procedura kot poprej in druga noga je ležala v kotu pri orvi. Prebudili smo teško iz naroke.

Tretji je prišel sam v dvorano z zdrobljeno desno roko in inficirano rano.

— Juraj, ali se kaj bojiš?

— Ne bojim se, vsaj je bilo pri Kumanovem še bolj strašno pa se nisem bal. Izgubil bom roko, a osvetil sem se neprijatelju.

Mirno se je legel na mizo. Ko se je prebudil, bile so prve njegove besede: "Hvala Vam bratje." In sanjavo se je nasmajal.

V kotu pa je objela njegova roka obe nogi.

Prišel je četrti in peti, oba iz sobe št. 25. Oba sta imela pokvarjeno in razbito po eno oko. Treba je bilo odstraniti vsakemu po eno oko.

Reče nista tarnala, da se jima ohrani le po eno oko, pa bode ta zadovoljna. Drug za drugim je legel na mizo in kmalu je zijala prazna votlina izpod čela.

Strašno. Obe očesi pa so se zatrkalikali v kosaro, ki je stala v kotu in kjer so že bile obe nogi in roka.

Še zadnji leže na mizo. Moral se mu je odrezati desni kazalec.

— Brate, pa kako si dobil to rano?

— Več, ležali smo v okopih, pe sem hotel pogledati kaj vendar dela neprijatelj, ker je bilo vs takto mirno. Mogoče pa zbijem kako turško pokrivalo raz glave. Pa se malo, znaš prav malo vzdignem v okopih in pomerim s puško proti sovragu. Pa v istem trenutku začujem pok in moja roka

me zaskeli. Kaj ne, dobro me je zadel?

— Dobro, dobro je menil sovrar, bil si v veliki nevarnosti in svojo radovednost si plačal drago.

— No, vsaj kmalo ozdravim in potem se vrnem zopet h komandi, pa mu mogoče se povrnem. — Dečko se je smejal.

Nato smo prevezali še nekaj težko ranjenih, katerih rane so se hudo gnojile. Bili so to grozni reveži, ker pretrpeti so morali velike muke pri prevezavanju. Previti pa jih je bilo treba vsak dan. Tedaj se je pač čulo v dvorani škrpanje z zobmi in tihi pa bolestin vzdihji so polnili zduh.

Skončali smo današnje strašno dopoldnasko tdelo. Zrak v dvorani je bil neznozen, po krvi, človeškem mesu in gnoju je dišalo. Glave so nam bile vroče in v mo žganih je nuke tiščalo kot bi ime li železne obroče okoli glav.

Le ven, hitro ven iz te strašne dvorane...

Spominski dnevi za me-
sec marec.

1. — 1871. Francozi, ki so hoteli korakati v Berlin, morajo hočeš nočeš dovoliti, da korakajo zmagoviti Nemci v Pariz. — 1905. Japonci dokažejo Rusom pri Mukden, da so napredni narod, dočim da so Rusi nazadnjaki.

2. — 1793. Rodi se Sam Houston, osvoboditelj Texasa in ustanovitelj slavne Houston Street v New Yorku. — 1824. V Litonem, na Češkem se rodi Friderik Smetana, najslavnejši češki komponist, ki je s svojimi operami "Prodana nevesta" in "Dalibor" postavil najlepši spomenik češkemu in obenem slovanskemu geniju.

3. — 1861. Car Aleksander II. odpravi telesno tlako na Ruskem ter si s tem pridobi častni priimek Carja Osvoboditelja. — 1878. Rusko-turška vojna se konča s preliminarnim mirom v San Stefanu. Tedaj se je prišel v današnjih dneh završujoči se razpad Turčije. — 1899. Kongres počasti zvezno mornarico s tem, da imenuje Dewey-a admiralom.

4. — 1852. V Moskvi, svetli ruskemu sreč, se rodi Gogolji: pesnik in velik mislec. V svojih umotvorih je bil z bičem grenke satire razmere v Rusiji, ki so vladale takrat in ki deloma vladajo še danes. Iz vseh del pa zračni velika, kot solnce žareča ljubezen do ruskega naroda. — 1913. Inauguracija Woodrow Wilsona... vstalo je solnce demokracije.

5. — 1534. Smrt slikarja Correggio. Tudi ta mož je eden tistih iz preteklosti, kojih vrednost se kaže šele sedaj, ko je slikarska umetnost našla na tako čudovito strano pot. — 1827. Umrl fizik Aleksander Volta, o okojega ime na priročje nesetvilni volti električne. — 1913. Profesorja W. P. Tafta iz Yale priznajo za druge največje izmed živih ex-predsednikov.

6. 1475. Signora Buonarroti podari dečku življenje, ki postane pozneje pod imenom "Michelangelo" slaven v krogu italijanskih slikarjev, kiparjev in stavbenikov — eden največjih zenijev kar jih je kdaj prišlo na svet.

7. — 1785. Rodi se Alessandro Manzoni, največji italijanski pesnik in romanopisec. Njegov roman "I promessi sposi" je najdovršenejši kar jih pozna zgodovina svetovne literature in njegova oda na smrt Napoleona I. največjefanatskega pesnitev. — 1913. Na željo unije št. 1. vojnih poročevalcev se za nedoloten čas nadaljuje vojna na Balkanu.

8. — 1765. Hiša lordov sprejme takozvane akte o kolektih: hvala je bilo odpravi vsakega vredno početje, ki je omogočilo oproščenje Amerike. — 1823. Rodi se grof Julius Andrassy, imenovan ogrski Bismarck. — 1858. Rojstvo Leonaveala, komponista slavne opere "I Pagliacci". — 1758. Rodi se Franc Gall, ki je sestavil davno izvrženo teorijo, da imajo jezo, sovraštvo, ljubezen, zavist, škodolnost in sploh vsa slaba in dobra nagnjenja človeka svoje določeno mesto v možganih in da so te lastnosti vidne že na lobanji.

9. — 1451. Rodi se Amerigo Vespucci, ki uživa nezasluzeno slavo, da se po njem imenuje Amerika in ne po njenem pravem odkritelju, Kolumbu. Nehvaležnost je plačilo sveta!

10. — 1844. Rojstvo Pablo de Sarasate, slavnega španskega violinskega virtuozu.

11. — 1544. Rojstni dan italijskega pesnika Torquato Tasso, očeta "Osvobojenega Jeruzalema."

12. — 44 pred Kristovim rojstvom, Julius Caesar v Rimu dobi grozilna pisma Črne roke. — 1848. Revolucija na Dunaju: čudež vseh čudežev! Kdo si more misliti dobrodnega Dunajčana onih dni v pozni revolucionarni in upornika proti cesarju? Uresniči se rek, da ni nič nemogočega na svetu.

13. — 1741. Rodi se cesar Jožef II. največji vseh Habsburžanov. — 1825. Rojstni dan medicina Alberta Zenker-a, ki je našel trihine ter s tem potrdil mnenje starega Mozesa, da prešič v resnici zasluži svoje ime. — 1881. Umor carja Aleksandra II. torej ravno istega carja, ki je najmanj zaslužil tako smrt.

14. — 1883. Smrt Karla Marxa, socijalista, čegar teorije so ostale še do danes le teorije. — 1854. Rodi se zdravnik Paul Ehrlich, ki si steče s svojo iznajdbo 606 in še več zaslug za človeštvo.

15. — 44 pred Kristovim rojstvom, Republika radikalna stranka umori v senatu Julija Caesarja, ali da govorimo bolj moderno; tretje dejanje znane Zalogre Williama Shakespeare-ja.

16. — 14. p. K. r. Marcus Antonius dolži sistem sokrivde na umoru Caesarja. Okrožni tajnik v Rimu vzame zadevo v roko. — 1913. Cvetna nedelja, dan, ko se sme vsak šetati pod palmahti.

17. — 1776. Na splošno zahtevo Amerikancev se umaknejo Angličani iz Bostona. — 1913. God sv. Patrika-a — praznik svetih "zelelih."

18. — 1782. Rodi se J. C. Colhoun. Bil je ideal južnih držav ter zagovornik secesije. Državniški ženji, čegar najvišja čednost je bila poštenost. — 1848. Revolucija v Berlinu.

19. — 1813. Rojstvo David Livingstona, ki je prinesel svetlu luč o najtemnejšem delu sveta.

20. — 1828. Rojstvo Henrika Ibsena, slavnega švedskega dramatika. Bil je to jako neprijeten možiček, ker je odkrito govoril resnico.

21. — 1665. Rodi se Sebastian Bach (ne oni v New Yorku), stozedec moderne godbe. — 1871. Sestane se prvi nemški državni zbor. Takrat je smel še veliko manj odločevati kot danes. — 1913. Vel. petek, resen dan. Pred 1913. leti se je završila največja tragedija na svetu. Pričetek spomladi.

22. — 1599. Rodi se slavnj slikar Van Dyck. Večina njegovih slik se nahaja sedaj v Ameriki, posebno ponarejene.

23. — 1901. Aguinaldo na varnem. (Kdor želi o tem mozu po drobnejši informacije, naj se obrne na naše uredništvo). — 1913. Velika nedelja. Velika parada novih oblik in klobukov.

24. — 1638. Puritanje kupijo od Indijancev Rhode Island za 40 bisernih travkov, garantirano iz stekla. — 1831. Rodi se Longfellow, največji ameriški pesnik.

25. — 1609. Henrik Hudson odkrije Hudson-reko. Indijanska naselbina oblast mu dela pri izkranju večje sitnosti kot jih je v zadnjem času delala zvezna vlada Castru, slavnemu kozjemu pastirju iz Venezuele, poznejšemu diktatorju in sedanjemu ex-diktatorju in obéduvaleu New Yorka.

26. 1827. Smrt Beethovena... največjega skladatelja. "Nehesa proslavljajo Najvišjega čast!" — 1871. Francozi se obnašajo zelo grdo, vsled tega ime: Upor komune.

27. — 1513. Ponce de Leon odkrije Florido ob oriliki, ko išče bajni vrelce večne mladosti. — 1845. Rodi se Roentgen, izumitelj znanih žarkov, ki delajo kirurški velike usluge. — 1892. Smrt Walt Whitman-a, še enega ameriškega pesnika.

28. — 1824. Rodi se Buechner, človek moči in srca.

29. — 1810. Frederik Koenig sestavi prvi brzotiskalni stroj ter s tem omogoči, da izhajajo večerni listi že zjutraj. — 1826. Nemški socijalist Wilhelm Liebknecht zagleda, rudeč kot rak, luc kapitalističnega sveta.

30. — 1599. Smrt matematika Adama Riesce-ja. Ta mož je pri otrocih na jako slabem glasu. — 1856. Konec krinske vojne, najrditejšje, kar jih je kdaj vojvala Rusija.

31. — 1811. Rodi se Bunsen, izumitelj Bunsenovega elementa.

Trd bodi, neizprosni, mož je klen, kadar brani je časti in pravde narodu in jeziku svojemu.

Joe. Jurk.

"Oh!
Moja glava!"

To je navadna pritožba tistih, ki trpijo vsled glavobola. Ni vam treba trpeti, ako na prvi pojav napada vzamete

Severove Praške
zoper glavobol
in neuralgijo

(Severa's Wafers for Headache and Neuralgia.)

Cena 25 centov za 12 praškov.

Vsa Severova zdravila so naprodaj v lekarnah. Ako jih vaš lekarnar nima, jih vam dobi. Ako ne, pišite na:

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Drinopolje.

(Pismo Belgara, ki je dne 23. januarja pobjegnil iz Drinopolja.)

Stiri meseci so že potekli, odkar se je pričelo obleganje drinopoljske trdnjave.

Preden je bolgarska vojska obkolila mesto, so civilne in vojaške oblasti skrbele za to, da zberemo čim največ živil iz sosednjih vasi in mest. Ker pa so se vojne operacije nepričakovano hitro pričele, ni moglo njihovo delo doela uspeti.

V tem času so hodili vladni agenti okrog po vaseh ter svetovali ljudem, naj zapuste svoja bivališča in se preselejo v Drinopolje, ako si hočejo rešiti življenje. Tako se je pričelo praveato preseljevanje v Odrin. V mesto je privrelo iz bližnje in daljne okolice okrog 30.000 ljudi. Menda v zameno za to so blati dne 19. oktobra 1912, dale arretirati vse bolgarske učitelje in uglednejše bolgarske meščane — vseh skupaj jih je bilo 262 — ter jih poslale v Malo Azijo v prognanstvo.

Ko se je bolgarska armada jela bližati mestu, sta se v trdnjavi umaknili dve turški diviziji dočim je gna divizija bila že preje v mestu.

Vsaka posadka v trdnjavi je ob začetku obleganja štela 60.000 mož.

V tem času je znašalo število celokupnega prebivalstva — mestno stanovništvo, vojaštvo in priseljenci — v cellem 170.000 duš. Oblegovana armada je zatekla mesto v popolni nepripravljenosti.

Najpotrebnejših stvari kakor sladkorja in soli je nedostajalo v mestu še pred obleganjem. Zlasti sol je bila že naravnost velika redkost.

Neslan kruh in, neslana jedila so povzročila razne bolezni. V mestu je jel razsajati grozen legar, ki je neusmiljeno kosil med vojaki in naseljenici, in to zategadelj, ker so Bolgari mestu odvzeli vodo.

Kmalu je nastalo pomankanje živil.

Jeli so klati konje. Dan za dnem so vodili artilerijske in kavalerijske konje ven iz mesta ter jih tam ubijali. Ulice v mestu in ceste pri kolodvoru so bile posajane z mrtvih živalskih trupel.

K vsemu temu se je pričelo še bombardiranje mesta, ki je povzročilo grozno paniko med prebivalstvom.

Dvanajst dni — do premirja — so moški, ženske in otroci kakor blazni beglali iz enega mestnega okraja v drugi, samo da si rešijo življenje.

Turški del mesta, kamor so se največ padale granate, je bil namahoma prazen. Mnogo hiš in prodajalen je bilo razrušenih.

Med prebivalstvom je bombardiranje zahteval razmeroma malo žrtev: ubitih je bilo samo 30 oseb. Koncem meseca novembra je bolgarska granata zadela eno izmed kunol mošeje sultana Selima ter napravila mnogo škode.

V času premirja je jel vedno bolj in bolj razsajati glad. Jedilne poreje za vojake so jele padati od 200 na 150, 100 in končno na 75 gramov v 24 urah.

Število smrtnih slučajev je poskočilo in Šukri paša nima danes več kakor k večjem 25 do 30 ti so boriteljev.

Mnoge so bolezni,

ki jim je vzrok nečista, slaba in pičla kri. Bule, ogrci, uljesa, otekline, žive rane in kožne bolezni so znamenja nečiste krvi.

Severov

Kričistilec,

(Severa's Blood Purifier)

prežene take bolezni, odpravi opahke, naredi kri čisto in okrepča cel ostop. Po skusite ga! Ne vzemite drugega!

Cena \$1.00 steklenica.

Vsa Severova zdravila so naprodaj v lekarnah. Ako jih vaš lekarnar nima, jih vam dobi. Ako ne, pišite na:

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Bolgari iz okolišnih vasi so od prvega do zadnjega pobjegnili v času premirja. Za učence in učence bolgarskih šol, ki so ostali v mestu, je ruski konzul Kleniko preskrbel 25 do 30 odstotkov moke.

Ujetnikov je v trdnjavi v cellem 32 med temi so trije Srbi.

Sprva so zelo slabo z njimi ravnali. Čim pa je za to zvedel ruski konzul Klemenko, se je energično zavzel za ujetnike in od tistega časa dobivajo redno hrano in pijačo. A tudi ravna se z njimi bolje.

Legar in dezinterija razsajata naravnost strahovito med prebivalstvom, zlasti med vojaki in priseljenci.

Zdravil je nedostajalo takoj s početka, ko se je pričelo obleganje mesta, a dva zaboja zdravil, ki so jih prinesli po sklenjenem premirju iz bolgarskega vlaka, to je bila sama kaplja v morje. Danes je armada in prebivalstvo brez vsake zdravniške pomoči in smrtnih slučajev je med bolniki več kakor 50%.

V času premirja, ko je turški divan sklenil, da odstopi Drinopolje, je Šukri paša, glavni poveljnik trdnjave, trikrat sklical častniški zbor na posvetovanje da zavzemo stališče glede tega vprašanja.

Tretjemu zborovanju so prisostvovali vsi častniki in vsa turška duhovščina.

Ker pa je večina častnikov Mladoturkov, je nato tudi večina sklenila, da se mesta tudi ne preda za nobeno ceno, dasi so bili Šukri paša in drugi nasprotnega mišljenja.

Trdnjava je v zvezi s Carigradom potom brezčignega brzvoja, ki je namenšen na utrdbi nad vasjo Ilderm, zapadno od mesta.

Kier je vojska vsled pomankanja hrane fizično in moralno propadla, je položaj trdnjave tak, da se bo morala v kratkem času predati.

Na stvari bi se ničesar ne spremenilo, ako bi bilo še v veljavi premirja, kamoli sedaj, ko se je obstreljevanje mesta znova pričelo.

Tako je bilo v Drinopolju takrat, ko se mi je posrečilo pobjegniti v noči od 23. na 24. januarja, t. l.

I. D.

CIGANSKI POGREB.

—o—

Kdor je bral v romanu Walterja Scotta krasne opise ciganskih taborišč, se ne bo čudil, da je Angleška do najnovejšega časa posebno ugodna dežela za proščevanje teh čudovitih nomadov. Ze popreje je bila na Angleškem družba za proščevanje ciganov, ki pa je polagoma ponehala, dokler se ni v 19. stoletju prebudila k novemu življenju. Družba izdaja svoje lastno glasilo in to glasilo je dokaz, da ima ciganski življenje še vedno mnogo zanimivih posameznosti; list prinaša zanimive prispevke sodržnikov iz vseh evropskih dežel. V zadnjem zvezku je več prispevkov o pogrebnih običajih pri ciganih ob priliki smrti enega najbolj znanih in uglednih članov škem. Ta mož, Izak Heron, je u-ciganskih bratovščin na Angležival splošno spoštovanje med cigani in so ga pokopali s posebno svečanim pogrebom, pri katerem so z največjo skrbnostjo pazili na starodavne pogrebne običaje.

V pasti.

Komedijant: — Tukaj notri, gospoda, vidite gospodično Anito, ki se je rodila brez rok in nog. Ona — — —
— Čevljar, ki je medtem pristopil: — mi je še dolžna osem kron za čevlje!

DOBRE GO SPODINJE.



Prijatelj: — Najine soproge se pa tudi že poznata med seboj, bili sta namreč skupaj v kuhinjski šoli.
— Živio, potem sva pa enaka trpina!

Nemogoče.

— S tem železnimi pečmi je pa res križ! Odsprejati bi človek skoraj zgorel, odzadaj pa šklopota z zobmi!

Nasvet.



Taj dijak: — Razkažite mi malo mesto. Kaj bova videla najprej?
Postrešček: — Če hočete, zastavljajnico!

Potujoča gledališča.

— Kaj igra ponavadi tvoja stara?
— Ponavadi je "smešna starika", če se pa obrije pod nosom, se jo tudi lahko uporabi za "mladostno ljubinko."

Pomirila ga je!



— Vi gotovo kaj čakate gospodična!
— Le brez skrbi bodite, Vas gotovo ne!

Dobro sredstvo.

Pacijent: Sam ne vem, kaj mi je... a zmerom sem žalosten in slabe volje...
Zdravnik: Oženite se. Nekaterim to pomaga.
Pacijent: Saj sem oženjen!
Zdravnik: Pa se ločite — to je še vsakega v dobro voljo spravilo.

K SREČI.



— Zakaj je vzel baron tako dolgo žensko?
— Ko se je potapljaval v dolgovi, so mu pomohli rešilno lestev!

Za smeh in kratek čas.

Predolgo časa.

Mož: No, draga žena, da po moji smrti ne boš v kaki neprijetni zadregi, sem se danes zavaroval. Tu je zavarovana polica.
Žena: Kaj — ta polica ima številko 624.728? Ti boš pa lepo star postal, predno boš na vrsto prišel!

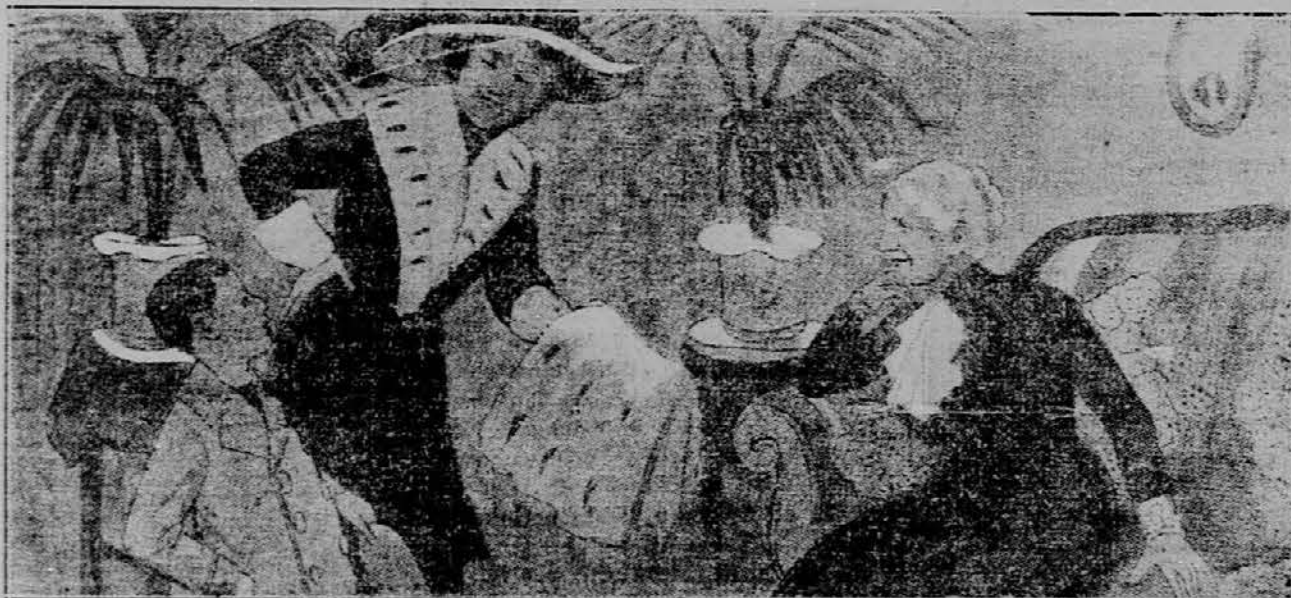
Kdaj je bilo najbolje na svetu.

Gospodar, ki se je ves ljubi dan jezil, zvečer sam pri sebi: Ne, koliko jeze napravljajo ljudje dandanes gospodarjem. Najboljše se je godilo gospodarjem pač le takrat, ko ni bilo še nikogar na svetu, to sem rekel že tisočkrat in rečem še tisočkrat.

Lahko čaka!

Gospodična: Vaša snubitev je zame zelo laskava — res, zelo me časti — toda, jaz sem že zaročena... ravno snoči sem svojemu izvoljenemu obljubila večno zvestobo...
Gospod: No, veliko časa pa že počakam.

MODERNI OTROCI.



Stara mati: — No, Milanček, ali ubogaš mamo?
Unuk: — Saj jo še oče noče ubogati!

Na razstavi.

— Gospa, Vi ste bili toraj na izložbi; kaj ste videli lepega?
— Oh, neka ženska je imela krasen klobuk!

Opomba.

On: — Ženitev je kakor loterija: ta dobi dobiček, drugi nič!
Ona: — Čisto prav! Ti si dobil mene, jaz pa tebe.

Lepe počitnice.

Prvi dijak: — Ali greste tudi to poletje v gore?
Drugi: — Ne, oče je rekel, da gremo to leto v konkurz.

PONESREČEN POSKUS.



Gospodinja najemniku, ki je že dolgo za stanovanje dolžan:
— Že cel dan mi šumi po levem ušesu, zdi se mi, da bom do-bila denar.
— Kaj ne, da mi boste kaj posodili, gospa?

Drzno.

V vlaku prosi nekdo svojega sopotnika, ki bere časopis: — Gospod posodite mi za trenutek očala.
— Z največjim veseljem!
— Sedaj mi pa posodite še časopis, ker ga brez očal ne morete brati!

Ni zdravo!



— Ali tudi ti misliš, da ni poljubovanje zdravo?
— Gotovo ni! Zadnjič me je presenetil mesar, ko sem poljuboval njegovo hčer, pa sem moral ostati cel mesec v postelji!

V letovišču.

Tujec: — Tukaj so pa vsi domačini bogati.
— Tovariš: — Kako misliš?
— Pomisli koliko naju je stalo štirinajst dnevo bivanje, domačini so pa tukaj celo življenje.

Zlobno.



Pomislite, moja dekla se je poročila s eksekutorjem!
— Gotovo se je pri vas seznanila z njim!

Nekaj drugega.

Sodnik: — Rekli ste, da je nekaj občinskih mož oslov. Prekličite!
— Nekaj občinskih mož ni oslov!

Zmedena.



Mlada žena: Tukaj piše: Mleko vlij v kavo; jaz sem pa kavo vlijla v mleko!

Klin s klinom.

Nek profesor je dokazal da imajo mlada teleta glas ki je čisto podoben otroškemu. Iz tega je sklepal, da bi tele tudi zamoglo govoriti. Vsi ljudje so ga imeli za norca. Nekega popoldneva pride k njemu nek šaljevec rekoč: — Gospod profesor, ravno sedaj govorim naše tele; ali veste s kom?
— Gotovo! Z menoj! se je glasil odgovor.

Prijatelji.



— Moj mož je velik optimist!
— Zato te je tudi vzel!

Hvaležen.

Obtoženec, ki je ukradel svinjo, svojemu advokatu: — Hvala Vam, gospod doktor, ker ste dokazali, da nisem ukradel svinje. Ker nimam denarja, Vam bom poslal dva plečeta!

Divji lovec.

— Zakaj pa nisi pri večeršnjem streljanju na dobitke nesar zadel.
— Ker je bil gozdar zraven. Kakor bi hitro zadel v baroč, bi takoj vedel, da sem jaz oni, ki mu strelja zajec.

LJUBOS UMNA.



Pisateljica žena: — "Ljudmila" se imenuje njegova nova knjiga; kje se je pa s to spoznala?

Moda.

Modi se najprej vsi posmehujejo, potem jo pa vsi posnemajo.

Vseeno.

Nedeljski lovec, ki odhaja na lov: — Zvečer bode zajčja pečenka.
Žena: — Jaz sem naročila telečjo.
Mož: — Mogoče vstrečim teleta!

V skrbih.



On: Toraj dobro, ljubica, sedaj pa samo še mamino dovoljenje.
Ona: — Nikdar, ona bi te precej poročila, če bi te videla!

Nemogoče.

Joža: — Veš kaj, bratrance, zdaj ko odhajaš in se toliko časa ne bova videla, bi pač lahko od-rinil nekaj kronice.
Jaka: — Ne morem; kar ne porabim, dam vse svoji materi.
Joža: — Pa ravno danes je rekla tvoja mati, da ji nikdar nič ne daš.
Jaka: No, če se svoji materi nič ne dam, kako moreš misliti, da bom tebi.

Drug drugemu.



— Kadar Vas vidim, Pestotnik, vedno se Vam moram smejati.
— Glej, glejte, jaz tudi!

Kakor je.

— Ali ste tudi Vi sovražnik avtomobila?
— Kakor je; če sedim v njem, nisem, če grem za njim, sem!

Napredek.

Dijak, ki se je šele vdrugič bril, brivcu: — Kaj ni danes že nekaj dalje trajalo?

Njene misli.



— In on pravi, da me je pustil! Rekel je samo, da mu ne smem priti več pred oči, pustila sem ga pa le jaz in ne on!

PRIPOZNANJE.



— Ali bi se jokala, če bi umrl?
— Odkod pa že veš, da se imam navado za vsako malenkost jokati!

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

ŠTAJERSKO.

Iz Maribora. Slovenskim strankam, oziroma slovenskim odvetnikom se je po dolgem posredovanju pred leti, izposlovati v gotovih slučajih — pri prizivih — pri deželni nadzorništvi slovensko razpravljanje. Sprva so se temu sicer upirali, a se končno vendar udali neobhodni potrebi in danes se tudi vodijo zapisniki deloma slovensko. Naravna posledica te okolnosti je bila, da se je število slov. odvetnikov v Gradu zvišalo od 1 na 5. Kot v Gradu, pa se tudi v Mariboru pri prizivih slovenskih strank razpravlja slovensko in so tudi seveda razsodebi v slovenskem jeziku. To pa nikakor ne ugađa nemškimi in renegatskim sodnikom ter odvetnikom. Vseled tega so pred kratkim začeli proti tej sodni praksi hudo goniti. V graško nadzorništvo se zaganjajo, češ, v "nemškem" Gradu, z nemškimi uradnim jezikom, kaj takega ne sme biti, ker se bode na ta način graško nadzorništvo sešom preveč poslovenilo. Isto gonijo so naperili seveda tudi glavni oprede mariborskega nemčarstva proti prizivom na tukajšnji okrožni sodnji, češ, za prizive vlada vendar kot službeni — uradovni — jezik nemščina. Hudi so seveda radi tega, ker morajo razumeti slovensko in jo rabiti tudi v govoru. Človeku se nehoče vsili dobra volja, če pomislimo, da je ravno pri nas in v naši okolici še sila mnogo prebivalstva, ki — kljub naraščajočemu pritisku germanizacije — še danes ne zna niti besedice nemško. Taki ljudje pred nemškimi advokati, ali pa pred sodniki, ki jim govore v blaženi nemščini! Človek bi moral začeti z nekakim esperanto in miganju z glavjo in rokami ter branju z nogami, da bi se pod takimi okolnostmi mogel sporazumeti pred sodiščem. A kaj vse to! Kar imamo, imamo je v pičli meri, priborili smo si s težavo in ohranili si tudi bomo. Naj to potem renegatom ugađa ali ne. Sicer pa se držimo gesla: Na domačih tleh, to, kar nam pristoja, tako v Mariboru, kakor v Gradu. Komur ni ljubo, da se v slednjem, kot središču Štajerske, deli Slovence, kar jim gre, naj pa jo odkuri v Prusijo. Tam mu bode vedno udreženo brez jadikovanja, da se mu godi krivica.

Iz Brezje poročajo, da je pred kratkim izvalila radovednost posestnika Špičiča in Peharica na goro Gledanci ob štajersko-hrvaško-kranjski meji, in sicer tik pod nje vrh. Vročina ter iz gore izpuhtevajoči premogeti plini so ju tako omanili, da sta zgorela. Pred tedni smo že javili, da so se v tej gori vnele premogete plasti, da je nemogoče ta požar udušiti.

Iz Rogatec poročajo: Pred nekaj dnevi so praznovali pri posestniku M. Mesareku poroko. Ko sta se svata Fran Cep in Anton Kodrič vračala domov, so jim do sedaj še neznan zlikovec zastavil pot. Cepu se je posrečilo ubežati, dočim so Kodriča pobili in ga oropali. Vzeli so mu uro in denar. Kodrič se je kljub težki rani na hrbtnu privlekel domu.

V Ljubnem so prijeli dezertarja Krena. Pred nekaj dnevi je bil kot priča pozvan k okrajni sodnji v Frohneleitu. Od takrat se je klatil po okolici Ljubna.

Na poti med Laskim trgov in Rimskimi toplicami je ponesrečil neki posestnik motorja. Zavozil je v katon in telebnil ob neko pečino. Mimoidoč so ga prenesli v neko hišo.

Na poti v Limbuš pri Mariboru so srečali mestni paglavci, sinovi "meščanskih" rodbin, starčka berača. Obsipavali so ga z najgršimi imeni, dokler jih ni skušal s palico napoditi. V tem pa so ga začeli nadebudni dečki bombardirati s kamenjem in kepanji blata. Starčka, ki se je kmalu zgrudil, so fantje zapustili šele, ko so po poti prišli neki kmetje. Pobalino išče policija.

V Sp. Polskavi pri Pragerskem je nekdo ukradel posestniku Vidmarju okrog 400 K. V stanovanje je prišel skozi okno.

Blizu Ormoža je prišlo med svati do prepira, v katrega poteku je bila tudi nevesta ranjena.

V Mariboru so prijeli vojaka, ker je okradel svojega tovariša za večjo svoto denarja, katero so pa še skoro vso našli pri uzmotvici.

V Jurovcih pri Ptujju je nekdo

zdelal vola posestnika Jurja Zupančiča tako, da so morali živinčar na mestu zaklati. Škode je 300 K.

V Ervelžu si je pognal iz strahu pred neko grožnjo iz ročice verja kroglo v leve prsi vničar K. Weiland. V brezupnem položaju so ga prepeljali v dež. bolnišnico v Gradu.

V Sevnici so zaprli posestnico J. Gubenšek, ker je na sumu, da je svoje novorojeno dete umorila. Pred tremi leti je šel nje mož v Ameriko in žena — dasi mati — je začela zelo razuzdano živeti.

V Ptujju so zaprli 20letnega vničarja Miheliča. Vlomil je pred kratkim pri trgovci z vinom Kazimiru v Vreči.

V Brezicah so aretirali nekoga Steršeta, ker se je plazil po Krškem polju ter zbiral nerazstreljene topovske kroglice. Nabranih jih je imel že za meterska stota in jih shranjeval v Brezicah.

V Judenburgu je ponesrečil v jeklovilarni Danner in drug delavec Wienberger. Stisnilo mu je prsa.

Iz Maribora. Pri odpravljanju na pogorišču mariborske klavnice so našli škatljico vžigalce, ki so pa bile do polovice uničene. Sumijo, da je iskati v tem vzrokov požara.

Južna železnica gradi v Mariboru dvoje novih postopij za svoje vslužbenice. Prostora bode za 52 strank.

Zaprli so več fantov, ki so pokradli v mariborski okolici vrednosti in gotovine za okroglo 700 kron.

Umor. V Kapfenbergu je napadel delavce Michael Smotič hlapca Antona Emerja ter ga sedemkrat zabodel z nožem v vrat. Emer se je zgrudil in izkrevavel. Smotiča so zaprli. Vzrok umora: ljubosumnost.

V Gradu se je z opijem hotel zastrupiti nek visokošolec. Prepeljali so ga v dež. bolnišnico.

PRIMORSKO.

Italijanstvo goriske bande je rešeno. Dne 1. febr. je imelo društvo Goriska Slov. Mladina svoj veliki ples v Trgovškem Domu. Naznanjeno je bilo, da bo sviral na plesu vojaška godba, ali vojaška godba ni mogla svirati radi smrti nadvojvode Rainerja. Društvo si je moralo poiskati godee in dobilo jih je. Med temi so bili trije člani mestne godbe. Ko so sedaj na goriskem magistratu to izvedeli, so storili takoj hraber čin: zapodili so one tri godee iz mestne godbe in italijanstvo goriske mestne godbe je rešeno! Kako to, da niso prej šle čase toliko dale na italijanstvo mestne godbe, ko je svirala nedolgo za nedolgo po slovenskih okolišinskih vaseh?

Železnica iz Sv. Lucije do Tolmina. Ne do Kobarida, ampak do Tolmina se ima zgraditi železnica. Poslanec Fon je poročal v klerikalnih listih o črti do Tolmina in ne do Kobarida. Da bo tekla železnica iz Sv. Lucije do Tolmina, to zahteva vojaška oblast in kar zahteva vojaška oblast, se tudi navadno zgodi. Vozil bo navaden mešanec.

Železnica iz Gorice v Červinjan. Dež. glavar dr. Pajer je poklical v Gorico župane iz Furlanije, ki so zainteresirani na nameravani železnici iz Gorice v Červinjan. Poslanec Bugatto je obvestil brzojavno nekaj furlanskih županov, da je železnica zagotovljena in da vlada ne reflektira na prispevke interesovanih občin. Navzile temu se je na zborovanju pod predsedstvom dr. Pajerja govorilo o prispevkih furlanskih občin za imenovano železnico. Pajer je rekel, da nič ne verjame brzojavkam; po brzojavki je bil on že umrl!

Imenovanja. Justični minister je premestil okr. sodnika Štito-mirja Dolencu iz Podgrada v Sežano, okr. sodnika Albina Komarova iz Trsta v Gorico. Prideljen je okr. sodnik dr. Janki v Trstu dež. sodišču v Trstu. Okr. sodnik in predstojnik dr. Lavrenčič je premeščen iz Komna v Podgrad. Dr. Milie iz Pulja je premeščen v Buzet, okrajni sodnik Prati pa k dež. sodišču v Trstu. Namestnik drž. pravdnika Benčik pa iz Rovinja v Trst. — Minister za poljedelstvo je imenoval nadzornika Maksimiljana Ripperja za višjega nadzornika in voditelja e. kr. kmet. kem. poskuševališča v Gorici.

Zvišanje bolniških stroškov v tr-

žaski mestni bolnišnici in goriske dežela. Pred kratkim smo poročali, da je deželni odbor nakazal mestni blagajni v Trstu znesek 14.488 K bolniških stroškov, povzročenih po bolnikih iz Goriske, in sicer le za en mesec lanskega leta. Sedaj pa so v tržaškem mestnem svetu še zvišali bolniško pristojbino, in sicer na 3 K 52 v na dan tako da je ta bolniška pristojbina sedaj največja v celonarhiji. Koliko stroškov bo torej več za razne dežele in občine!

Marija Pin iz Tržica je že zaslovela radi tega, ker se vedno vrača v Gorico, iz katere je izganana. Postavijo jo pred sodnika, ki jo strogo kaznuje, kakor to tudi sama zahteva, potem jo pošlje domov, ali čisto je že drugi dan v Gorici in zopet jo zapro. zopet obsodijo, zopet pošljejo domov, zopet se vrne in zopet je obsojena. Tako dela že obilo časa. Marija Pinova je obsojena sedaj na 7 tednov strogega zapore in postila se bo. Rekla je, da je to vendar le malec preveč. Bila je to pot 56krat obsojena. Je to znamenit rekord, zlasti za osebo ki spada "neženget" sploh! Marija Pinova šteje sedaj 33 let.

Cerkven tat. V Kopru so prijeli 56letnega Frana Edarja v trenotku, ko je hotel oropati glavni oltar cerkve San Basso, v katero je siloma vlomil. Pri njem so našli veliko vlomilnega orodja. Edarja, ki je doma iz Koroškega, so izročili sodišču.

Kočija je prevrnila na Corsu v Gorici blizu postaje deklica Sofija Rastovo. Kočija je ustavil neki oficir in deklico so peljali v lekarno Kärnerjevo, kjer je dobila potrebno pomoč. Kočija je vodil spokojni general Reinisch.

Da sta mučila živno, sta bila obdolžena Fran Pavlin in Fran Cotič iz St. Petra; obsojena sta bila na globo 4, oziroma 8 kron. Pritožila sta se na namestništvo, pa ni nič pomagalo.

Požiga se je obdolžil sam neki Josip Grgič iz Trsta, in sicer je storil to, ko se je nahajal v zaporu 3 mesece radi svoječasne obsodbe. Pokazalo pa se je, da je bil mož oni večer, na kateri bi bil hudo zažgal, popolnoma pijan in ni zakrivil nikakega požiga. Svojo kazen je preстал in policija ga je sedaj izgnala iz Gorice.

Ignanci se vračajo. Policija v Gorici je prijela nekoga Josipa Široka iz Grgarja in Josipino Klavič iz Pazina. Oba sta izgnana iz Gorice, pa sta se vendar vrnila. Širok je dobil pred gorisko sodnijo 7 tednov zapore, Klavičeva ravno toliko.

Na svobodo sta puščena Irena Luznik in Ivan Gombač, oboje iz Trsta, ki sta bila aretirana kot sokrivna tatvine v Nordisovi vili v Gorici.

Brez sredstev in dokumentov. Dan na dan se pojavljajo na goriskih vseh ljudi brez sredstev in dokumentov. Z vseh vetrov Evrope prihajajo tu sem, kakor da bi se po Gorici cedilo med in mleko. Take ljudi aretirajo, držijo par dni v zaporih in pošljejo domov v občino, kamor so pristojni. Te dni so prijeli v Gorici nekoga Tomaža Fuchsja iz Štajerskega. Bil je brez sredstev in brez dokumentov.

Smrtna nesreča v Marjanu. Vdova Lucija Zoff, stara 42 let, je kopala pesek na kraju, imenovanem "Busa". Kar nakrat se je gornji del nad njo sesul na njo ter jo zakopal. Ostala je mrtva. Zapuščena štiri otroke v največji revščini.

Zmanjšana kazen. Goriska policija je obsodila nekoga I. Trpina radi ponočnega razgrajanja na 3 dni zapore. Trpin pa se je pritožil na namestništvo in to mu je spremenilo kazen zapore v denarno globo 20 K.

KOROŠKO.

Požigalec. V St. Vidu so aretirali hlapca Karla Koglerja, ker je na sumu, da je zažgal posestnice Ani Rahlovi gospodarsko poslopje in ji povzročil s tem čez 19.000 K škode.

Zaradi ponarejanja 20vinarskih novcev so aretirali v Borovljah 17letnega krojaškega pomočnika Ivana Suhajlo iz borovljske okolice.

Tatinska družba, ki se je pojavila v zadnjem času v Beljaku in okolici, še vedno izvršuje predrzne tatvine. Družba mora imeti dobre zveze, kajti do sedaj se ni s razum nekaj osumljenec nobenega prijeli. Tatovi krajejo denar, obleko, jedila, sploh vse, kar jima pride pod roko. Kradejo v trgovinah, v izložbah in tudi iz zasebnih stanovanj.

Dva orožniški postaji so ustanovili v Pichlu in Skofliah ob Vrbskem jezeru. Vsaka postaja ima po tri može.

Kje sta ANDREJ KASTELEC in ANDREJ MASLO, po domače Corman? Doma sta: prvi iz vasi Skala, drugi pa iz Bača pri St. Petru na Notranjskem. Prosim cenjene rojake, če kedo ve za nju naslov, da mi javi, ali naj se pa sama oglasi. — Luka Doles, Box 728, Great Falls, Mont. (5-11-3)

POZOR SLOVENCIM!

Kedro izmed rojakov ima dobiti kaj denarja iz starega kraja, naj nam piše po našo pošto položnico, ali pa naj nam naznači naslov, kam se ista v stari kraj odpošlje, potem katere se denar na pošti vplača, in mi mu ga tu takoj po prejemu vplačamo, ker to je edina pot, po kateri pridete najprej do denarja, kar se je že marsikdo lahko pričel.

Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York City AMERIKA IN AMERIKANCI. — (Spisal Rev. I. M. Trunk.) —

Ta lična knjiga je sedaj popolnoma dokončana in tiskana v 12 zvezkih ter obsega 608 strani v osmerki. V knjigi je najti mnogo zanimivosti o ameriških Slovenceh in tudi poučne zgodovinske stvarine. Polna je lepih slik nanašajočih se na naš slovenski živelj v tej deželi.

Vsa knjiga velja \$3.60 in za vsako slovensko hišo lepoto; za vse rojake, ki se pa vrnejo v staro domovino pa trajen spomin. Da se iz knjige kaj ne izgubi je priporočati, da se da vezati in tako lepo ohrani.

Izdajatelj je imel zato velike stroške pri tej knjigi, zato pa nas ameriške Slovence neka dolžnost veže, da mu olajšamo breme ter jo knjigi sežemo.

Dobiti je pri izdatelju: Rev. I. M. Trunk, Villach, Austria, ali pri Rev. Alojziju Blazniku, Haverstraw, N. J., pa tudi mi radi posredujemo v to, ako se nam znesek \$3.60 dopošlje.

Rojaki, sežite po tej lepi in zanimivi knjigi!

POZOR!

Prodajamo novo harmoniko trdke Eustachius Wohlmuth, Gradec, Štajersko, najfinjšega izdelka; malo rabljena, močni jekleni dvojni glasovi, najmočnejši moll in contra basi, bogato kovača. Harmonika je v usnjatem kovčku, kateri stane 24 K. Me ne stane vse skupaj \$70. Prodajamo pa za \$40 vse skupaj, ker opustim igranje. Kedro jo rabi in ima veselje, se mu nudi sedaj lepa prilika dobiti najfinjšo harmoniko za mali denar.

Martin Novak, 831 Riverview St., Racine, Wis. (8-11-3)

VOJSKA NA BALKANU.

Lepa knjiga, ktera bode obsegala 12 zvezkov ter prinašala obilo slik, velja \$1.70; vsak posamezni zvezek pa 15c.

SLOVENIC PUBLISHING CO. 82 Cortland St. New York, City, N. Y.

Hranite \$10.00--\$15.00 na leto, katere plačate brivcu in BRIJTE SE SAMI z

Gem. Safety Razorjem z 7 klinami, kateri je za 10 let garantiran ter odgovarja vsake mu od \$5.00 in stane samo \$2.00.

Pišite še danes ponj na: A. PESTOTNIK & CO. 747 Melrose Ave., New York, N. Y.

ZASTONJ MOŽEM

50,000 KNJIZIC

Popolnoma Zastonj

Vsak mož ki moral nemudoma pisati po našo knjizico. Može, ki se nameravajo ženiti — bolni može — može ki so udani pisanju, počevanju in raznim strastnim navadam — može ki so oslabileni, ravnostni in iztrpani — može, ki niso zmogli za delo in ki se morajo v potki meri uživati radosti življenja — ti može bi morali pisati po našo brezplačno knjizico. Ta knjizica pove kako može se nalezajo raznih boleznih in kako si zamorejo zopet pridobiti popolno zdravje, moč in krepot v kratkem času in pe pički ceni. Ako hočete biti može med možmi, ta knjizica vam pove, kako priti do tega. Pove vam kako se zamorejo boleznih kakor

Želodčne Teskoče, Revmatizem, Bolezni Mehurja in Ledvic, zastupljena kri ali stitila, triper, spolna nemoč, splošna izguba moči, gubitek moške kreposti, nočni gubitek, izgubljena moška sila, atrofija, striktura, organske bolezni, boleznii jeter in posledice razuzdanega življenja hitro in stalno ozdraviti privatno doma v vaši hiši.

Tisoč može je že dobilo perfektno ZDRAVJE, MOČ in TELESNO KREPOST potom te brezplačne knjizice. Zaloga znanosti je, in vsebuje ravno tiste stvari, ki jih mora znati vsak mladi ali star, bogat ali revan, samski ali oženjen in zdrav ali bolan mož. Ne zapravljajte denarja za razna maloverdna zdravila, čitajte poprej to knjizico skozinskozi. Prihranila vam bo denar in vas poučila, kako ZADOBITI POPOLNO ZDRAVJE IN MOČ. Izpolnite, izre-

grabežlivi zdravnikovski ljudem svoje zdravje, tem, da pošljajo na C.O. ali proti povratju brez da jih kdo svari. MI NIKDAR NE STO-RIMO TEGA. Ako plačate po knjizico, dobite jo brez najmanjših obveznosti napram nam. Pošljite nam vaše ime in naslov se danes.

Kupon za Brezplačno Knjizico

Dr. JOS. LISTER & CO., Aus. 200, 208 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.

GOSPODIJE — Jan trpin vedel bolerni, zato prasin, pošlite mi vašo brezplačno knjizico za može, poštnine pristo.

IME

ULICA in Riv. ali Box

MESTO

Oglas gozdarjem.

Potrebuje se 500 delavcev za delati drva. Plača po \$1.10 od kvorta, pozneje pa tudi za splošna druga dela.

CLEVELAND CLIFFS CO.

Lumbers Departement MARQUETTE, MICH.

Pojasnila daje Tony Znidaršič, RUMELY, MICH.

Za vsebino tujih oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne vredništvo.

Prekinjeno delo.

Naše vsakdanje življenje bi moralo biti tako urejeno, da bi ostali čvrsti in da bi mogli v polni meri uporabiti svoj čas in svoje zmožnosti. To bi nas delalo zdrave in močne. Noben naših organov ne sme prekiniti svojega dela v škodo celoga telesa.

A tudi največja skrb včasih ne more preprečiti, da se delovanje katerega organa zmanjša ali da se sploh ne prekinje. Događa se, da naše želodce sprejemati hrane ali vsaj toliko ne, kot jo potrebuje telo. Včasih preneha jetra ali kak drugi organ z delovanjem in posledica je težka konstipacija. V takih slučajih, ko so afficirani prebavni organi, je na boljše sredstvo

TRINERJEVO Amerisko Elixir grenko vino.

Ta vam očisti celi sistem, brez bolečin in drugih neprilik. Ojači vam tudi prebavne organe in s tem celo telo.

USTVARI DOBER TEK, POSPEŠI SEKRECIO IN OLAJŠA KONSTIPACIJO, NOTRANJE BOLESTI IN KRČE, GLAVOBOL, ZLATENICO, KOLCANJE IN BLJUVANJE.

Vspešen je pri vseh takih boleznih, pri kojih trpi želodec in pri kojih opazimo zmanjšanje teka, konstipacijo in slabost. Priporočamo je pri nevroznosti povzročeni po neprehrani in pri boleznih ženskih spolovih, povzročenih po kronični konstipaciji.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER, 1333--1339 SO. ASHLAND AVE., CHICAGO, ILL.

Slov. Delavska Podporna Zveza



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. P. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Varnostni tajnik: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlop, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJEC, L. Box 515, Conemaugh, Pa.
Varnostni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 4, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 533, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACE, 131 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSEF VOBODA, 538 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 254, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 214, Primero, Ohio.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

A. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, ostrova njih uradniki, so stjudno prošili, po-
šiljati denar naravnost na blagajnika in nikogar drugega, vse dopise pa
na glavnega tajnika.V slučaju, da opazimo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali
opisih kjerštev v poročilih glavnega tajnika kake pomanjklivosti, naj
se opredelijo naznanilo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje po-
pravi.
Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Vladar sveta.

ROMAN.

Spisal: Alexander DeMa. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Terček.

"To je bil dober odgovor. Sedaj spredite, da ste samega se-
be varali. Toda pustiva to!""Da pustiva to, ker je bil le Pariz pripravno mesto za take
pogovore. Takrat ste mi več zaupali.""Zaupala? Se je začudila Terezija. "Vrjemite mi, Don Lotar-
io, nasproti Vam se nisem nič spremenila. Če sem Vam takrat
več zaupala, ne vem. Zakaj bi se spremenila? Vi ste mi bili vedno
dober in odkrit prijatelj. Govorila sem Vam vselej le čisto resni-
co in žal mi je, ker nas tako redko obiskujete."

"Res?" je vprašal Španec grenko.

"Da, resnica je!"

Don Lotario ni odgovoril.

"Gospodična Terezija", je rekel naposled, "dovolite mi, eno
opazko. Kakor ste rekli, sem bil jaz v Parizu edini možik, ki je
zahajal k Vam. Nekaj posebnega je beseda: edini. V Berlinu se
je stvar predrugačila. Prišli ste v druge družbe, ki so Vam goto-
vo dražje, kot ure ki sva jih skupaj preživela."

"Kaj mislite pravzaprav?" je resno vzkliknila mladenka.

"Berlin je Vaše rodno mesto, tukaj žive Vaši znanci. Toda
to še ni vse. Rajši nikoli več ne pridem, kot da bi imel sedeti z
Ratourjem in Vami pri eni mizi.""O, Vi zahtevate, da bi pokazali Ratouru vrata?" se je na-
smehnila. "Ali ni tako?""Mogoče imate prav. In ravno ker tega ne morem zahte-
vati, je boljše, da me nikdar več ni k Vam.""Vi ste čuden človek, Don Lotario. Kaj bi storili, če bi ne
sprejela več Ratoura?"

"Srečen bi bil!"

Terezija je sprevidevala, da sta predaleč zašla in zato je rekla:
"Don Lotario, Vi se gotovo šaljete. Gospod pl. Ratour je gro-
fov znanec in razen tega zelo zabaven mož.""O tem nisem nikdar dvomil. On pozna svet in najbrže tudi
ženska srca. On se zna mladim ženskam prikupiti, česar jaz, za-
lubože, ne znam!""Ali mislite, da mora biti človek, ki se zna prikupiti, obenem
tudi zabaven?""Tega ne vem. Tudi najmočnejše in najbolj premetene žen-
ske imajo svoje slabosti.""Hvala Vam za dobro mnenje, ki ste ga dobili pri preisko-
vanju ženskih sre", je rekla Terezija mrzlo. "Če bi me stvar za-
nimala, bi Vam rekla, da niso vse ženske enake, tako me pa čisto
nič ne briga.""Saj se tudi ne tiče Vas. V Berlinu nisem govoril z drugo
žensko, kot z Vami in gospo Wedellovo."

"Res ne? Tudi ne z gospo Morellovo?"

"Z njo, da, pa vselej samo po par minut!"

Terezija ga je ostro opazovala.

"Bodiva odkrita popolnoma odkrita", je nadaljeval Don
Lotario. "In priznajte, da Vas dolgočasim. Kadar pridem k Vam,
ste vedno poleg Ratoura, toraj sem jaz nepotrebna oseba.""Vaša odkritosrčnost gre nekoliko predaleč, Don Lotario in
skoraj Vas moram prositi, da nehate. Sodiče o Ratouru karkoli
hočete, za vsak svoj korak sem le sama sebi odgovorna."

"Ta Vaš odgovor potrjuje moje mnenje."

"Kako mnenje?" je zaklicala Terezija.

"Da ljubite Ratoura!"

"In če bi ga ljubila? Če bi ga res ljubila?"

"Potem bi bilo moje mnenje upravičeno!" je odvrnil Don
Lotario s čudnim smehljajem.Terezija je vstala, ravnotako tudi Španec; Tereziji so se por-
dečila lica, Don Lotario je pobledele."Don Lotario, pripoznati moram, da ste si mi danes odu-
žili, da zveste, v kakem razmerju sem s pl. Ratourjem. Rečem
Vam samo toliko, da govori iz Vaših besed nečimurnost, ki jo do
sedaj še nisem zapazila pri Vas. Vi se čutite užaljenega, ker pri-
haja k nam grofov prijatelj. Ratour Vam ni storil ničesar, zakaj
ga sovražite?""Zakaj ga sovražim?" je pridružno ponovil Ratour in ust-
nice so se mu tresle. "Da, da, prav imate, jaz sem otrok, moje
postopanje je čisto otroško. Nič več Vas ne bom nadlegoval, gos-
podična Terezija!""Te besede razumem ravnotako malo, kot sem razumela prej-
šnje. Bodite mi tak prijatelj, kot ste mi bili v Parizu. Ne stremi-
te po stvari, ki je nedosegljiva!""Prav imate, vse spredim!" je spregovoril Španec s smrt-
nim mirom. "Predaleč sem šel, to pripoznam, toda za eno izkuš-
njo sem bogatejši in ta izkušnja mi bo prišla še prav."

Ko je prijel za klohek, se mu je tresla roka.

"Ali niste obljubili grofu, da ostanete nočoj pri nas?" je
vprašala Terezija popolnoma mirno."Oprostite mi pri njem. Recite mu, da bi mi kmalo prišlo
slabo. Strašen bi bil ta večer v Vašem krogu. Z Bogom, gos-
podična!""Zadrževati Vas ne morem in žal mi je, da greste. Prepri-
čana sem, da se precej dolgo ne bova videla."

SLOVENSKO ZAVETIŠČE.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: Frank Sakser, 82 Cortland St., New York, N. Y.
Podpredsednik: Paul Schneller, Calumet, Mich.
Tajnik: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
Blagajnik: Geo. L. Brosich, Ely, Minn.

DIREKTORI:

Direktorij obstoji iz jednega zastopnika od vseh Slovenskih podpornih
organizacij, od vseh Slovenskih listov in od vseh samostojnih društev.Za znamke, knjižice in vse drugo se obrnite na tajnika: Frank Krže, 2616
S. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Tudi vse denarne pošiljave pošiljajte na ta
naslov.Narod ki ne skrbi za svoje reve, nima prostora med civilizovanimi narodi.
Človek ki ne podpira narodnih zavodov, ni vreden sin svojega naroda.

Spominjajte se ob vseh prilikah Slovenskega Zavetišča.

"Mogoče imate prav", je odvrnil in se priklonil.

Pri vratih je obstal in pogledal na profesorjevo sliko.

"Ubogi Wedell!" je spregovoril komaj šli. "In zaradi ta-
kega človeka!"

Terezija je stopila za njim, toda on je že zaprl vrata.

"Saj vendar ni tak, kot sem si mislila", je zasepetala. Prev-
zetel je in brezobrazen. Moj Bog, kam pripelje človeka ljubo-
sumnost! Odmetuje sree, namesto da bi ga preiskušal. Kako mo-
re zahtevati, da bi mu povedala svoje misli, ker ga komaj po-
znam. Tudi to sree bom izgubila, jaz vem, jaz slutim! Takrat je
bila moja krivda, danes ni! Tako revna sem, kot sem bila tedaj!Naj bode! Če Don Lotario ni vreden moje ljubezni, je bolje, da
me ne ljubi. Toda vendar — vendar —Stavka ni končala. Roke je stisnila na prsih, pogledala sliko
in zaklicala:"Pavel, Pavel! nisi se jezil name, nisi me proklinjal! Takrat
ko si me zapustil, si mi želel vso srečo! Gospod v nebesih, izpolni
ujegovo željo in daj mi miru in pokoja!"

Svidenje.

Ko je Terezija to govorila, je stopal Lotario tesno zavrt
v svoj plašč po razsvetljenih ulicah. Snelo je v velikih kosmih,
toda sneg se je sprotil topil na vlaži topli zemlji. Bilo je žalost-
no, neprijazno vreme.Se nikdar ni bilo Don Lotario tako tesno pri sreč kot ta več-
er. Še celo takrat ne, ko se je poslovil iz Pariza in Londona. Kon-
čano je bilo vse. Terezija ne bo nikdar več videl, izgubljena
je bila zanj za vedno. Pa saj mi je ona sama rekla to in s kakšnim
besedami! Kar je je! Misli, načrti in sklepi ljubezni so zamotani.Terezijo je hotel razžaliti, ker je ljubosumen, ljubosumen na člo-
veka, kateri ne zasluži ljubosumnosti. Toda Terezija ga ljubi —
to zadostuje! Ena sama Špančeva beseda bi lahko pregnala Ra-
toura iz grofove bližine, iz Berlinu. Sedaj je že prepozno, saj
ne sme, sedaj ne more več govoriti. Terezija ljubi onega, Don Lo-
tario je sovražil!

(Dalje prihodnj.)

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)Rad bi zvedel za naslov LOUISA
KOŠMERL. Pred 5. leti je od-
potoval iz Chisholma, Minn.,
na zapad. Prosim cenjene ro-
jake, ako kateri ve za njegov
naslov, da mi istega naznani,
za kar se mu v naprej zahva-
ljujem. — Anton Košmerl, P.
O. Box 202, Keewatin, Minn.
(8-11—3)Kje je ANTON ČELIK? Doma
je iz Cerkno na Primorskem.
Prosim, da se oglasi, ker nje-
gov sin Filip je bil usmrčen,
ustreljen dne 22. februarja t.l.
Prosim, da mi piše! — Jacob
Tauchar, Box 740 9th St.,
Rock Springs, Wyo.
(8-11—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.Iščem svojega brata FRANJA BEVČIČ. Doma je iz Nove va-
si pri Jelšanah na Primor-
skem. Prosim cenjene rojake,
ako kedo ve, kje se nahaja, da
mi blagovoli naznaniti, ali naj
se pa sam javi. — Joseph Bev-
čič, Box 62, Ralphton, Pa.
(7-8—3)

Hamburg-American Line.

Edina direktna proga med
NEW YORKOM in HAMBURGOM,
PHILADELPHIO in HAMBURGOM,
BOSTONOM in HAMBURGOM

okrbljena s parniki na dva vijaka:

Kaiserin Auguste Victoria, Amerika, President
Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati,
Pretoria, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee,
Prinz Oskar in Prinz Adalbert.katerim sledi v kratkem nov parnik na
stiri vijake in turbino

IMPERATOR

919 čevljev dolg, 50.000 ton, največji par-
nik na svetu.Izvrstno poslovanje. — Nizke cene.
— Dobra postrežba.

Za vse podrobnosti obrnite se na:

Hamburg-American Line.

41-45 Broadway, New York City
ali lokalne agente.

Pozor, rojaki!

Dobil sem iz Washingtona
za svoje druž-
vilo serijalno
številko, kte-
ra Janši, da
se n pravila
prava in ko-
rinita.Po dolgem
času me ni je
posrečilo iz-
vesti pravo
Alpen tinktu-
ro in Pomado
prosti iznadi-
nju in za rast
lan, kakorine se do sedaj na svetu ni bilo, od kate-
ro močnin in kmetijskih gozti in dolgi laže res-
no popolnoma razstaja in ne bode več lapadali,
tor ne olivni. Ravno tako molčim v 5. tednih
kvasni hki popolnoma zrasne. Razmahnem v
e k h nogah in krišnih v 8 dneh popolnoma or-
dravim, kurja črna bradavica, potne noge in re-
čine se popolnoma očistijo. Da je to — osem
juntin s 500. Piliš na cenik katarov polijem
samo.

JAKOB VAHČIČ

P. O. Box 48 Cleveland, O.

HARMONIKI

bodisi kakoršnekoli vrste izdelujem iz
popravilam po najnižjih cenah, a dele
trpežno in zanesljivo. V popravu zane-
siljivo vsakdo pošlje, ker sem te ud 16
let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem
lastnem domu. V popravek vzamem
arajnske kakor vse druge harmonike te
računam po delu kakoršno kdo zahteva
brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL

1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKOGA
SLOVENCA!Vseh potnik, kateri potuje skor
New York bodisi v stari kraj al
pa iz starega kraja naj obiščePRVI SLOVENSKO-HRVATSKI
HOTEL

AUGUST BACH,

45 Washington St., New York
Corner Cedar St.Na razpolago so vedno čiste
sobe in dobra domača hrana po
sirkih cenah.Zemljevid balkanskih držav
je dobiti po 15c. komad.Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New YorkAvstro-Amerikanska črta
(preje bratje Cosulich)

najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Čene vožnj iz New Yorka za Trst, Reko in
Genova

TRSTA..... \$34.00

LJUBLJANE..... 34.60

BEKE..... 34.00

ZAGREBA..... 35.20

KARLOVOA..... 35.25

Na Marzha Washington stane \$8.00 v.d.

II RAZRED do

TRSTA ali BEKE: Marzha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.

Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND 18,694 ton KROONLAND 12,185 ton

FINLAND 12,185 ton VADERLAND 12,018 ton

ZELLAND 12,185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slo-
vensko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imeno-
vanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrova. Tretji
razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrnite se je na:

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway
NEW YORK.
24 State Street,
BOSTON, MASS.
709 2nd Ave.,
SEATTLE, WASH.
1319 Walnut Street,
PHILADELPHIA, PA.
1306 "F" Street, N. W.,
WASHINGTON, D. C.
219 St. Charles Street,
NEW ORLEANS, LA.
N. W. cor. Washington & La Salle
CHICAGO, ILL.
900 Locust Street,
ST. LOUIS, MO.
205 Mc Dermot Ave.,
WINNIPEG, MAN.
319 Geary Street,
SAN FRANCISCO, CAL.
123 So. 3rd Street,
MINNEAPOLIS, MINN.
31 Hospital Street,
MONTREAL, QUEEN.ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-
VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.)

Direktna črta

do Havre, Pariza, Jvice, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

LA PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četrta vijaka

Poštni parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURNAI" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chesebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej